



## MICROWAVE SMWC 700 D1

GB IE NI CY

### MICROWAVE

Operation and safety notes

GR CY

### ΦΟΥΡΝΟΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

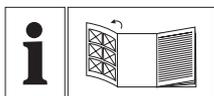
Υποδείξεις χειρισμού και ασφαλείας

IAN 481435\_2410

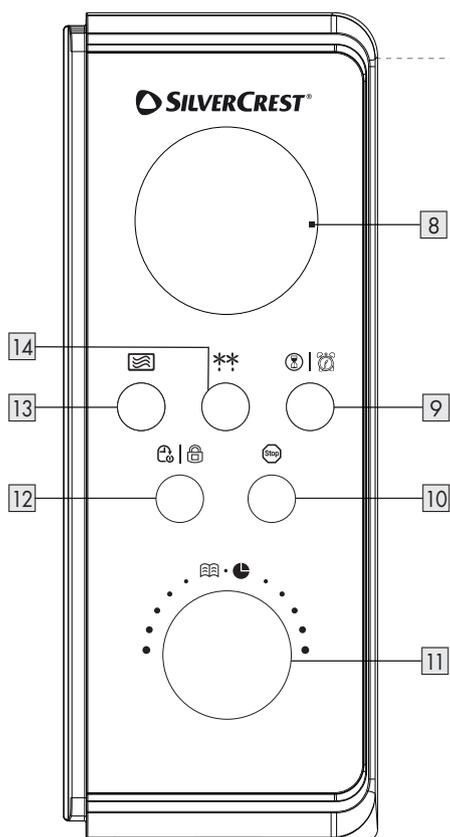
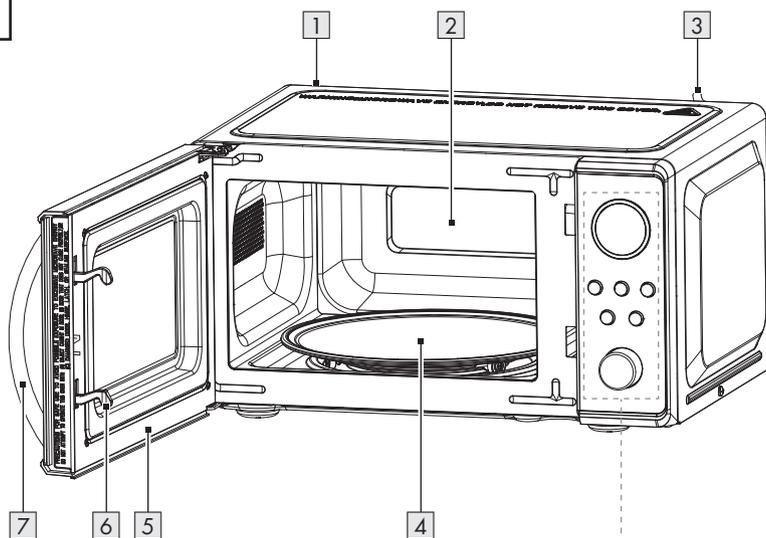
IAN 481437\_2410

IAN 481436\_2410

GB IE NI CY



**A**



<b>Warnings and symbols used</b> .....	Page	6
<b>Introduction</b> .....	Page	7
Intended use .....	Page	7
Scope of delivery .....	Page	7
Description of parts .....	Page	7
Technical data .....	Page	7
<b>Safety instructions</b> .....	Page	8
<b>Basic principles of microwave cookery</b> .....	Page	12
Using suitable cookware .....	Page	13
<b>Before first use</b> .....	Page	13
Positioning the product .....	Page	13
Assembly .....	Page	13
<b>Operation</b> .....	Page	13
Standby mode .....	Page	13
Setting the time .....	Page	14
Setting the timer .....	Page	14
Cancelling/stopping the input process .....	Page	14
Child lock .....	Page	14
<b>Cooking food</b> .....	Page	14
Selecting the power level .....	Page	15
Setting the cooking time .....	Page	15
Starting the cooking process .....	Page	15
Quick start 1 .....	Page	15
Quick start 2 .....	Page	15
Pausing/cancelling the cooking process .....	Page	16
Defrosting .....	Page	16
Preset time function .....	Page	17
Automatic menu .....	Page	17
Examples of use .....	Page	19
<b>Recipes</b> .....	Page	20
Chocolate mug cake .....	Page	20
Caramel corn .....	Page	20
Breakfast potatoes .....	Page	21
Meat loaf .....	Page	21
Salmon .....	Page	22
<b>Cleaning and care</b> .....	Page	22
<b>Troubleshooting</b> .....	Page	23
<b>Disposal</b> .....	Page	23
<b>Warranty</b> .....	Page	24
Warranty claim procedure .....	Page	24
<b>Service</b> .....	Page	24

## Warnings and symbols used

The following warnings are used in this user manual and on the packaging:

 <p><b>DANGER!</b> This symbol in combination with the signal word “Danger” marks a high-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.</p>	 Voltage [alternating current]
	 Hertz [supply frequency]
	 Watts
 <p><b>WARNING!</b> This symbol in combination with the signal word “Warning” marks a medium-risk hazard that if not prevented could result in death or serious injury.</p>	 This product is classified as protection class I and must be connected to a protective ground.
	 Use the product in dry indoor spaces only.
 <p><b>CAUTION!</b> This symbol in combination with the signal word “Caution” marks a low-risk hazard that if not prevented could result in minor or moderate injury.</p>	 Danger – risk of electric shock!
	 Warning – hot surface!
 <p><b>ATTENTION!</b> This symbol with the signal word “Attention” indicates a possible property damage.</p>	 Food safe. This product has no adverse effect on taste or smell.
 <p><b>NOTE:</b> This symbol in combination with “Note” provides additional useful information.</p>	 Suitable for the dishwasher:  Turntable
 CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.	 Safety information Instructions for use
 UKCA mark indicates conformity with relevant Great Britain regulations applicable for this product (The UKCA mark logo is valid in Great Britain only).	

## MICROWAVE

### ● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

### ● Intended use

- This product is intended for heating and preparing food. Do not use the product for any other purpose.
- The product is designed only for use in private household and must not be used in medicinal or commercial areas.
- The manufacturer is not liable to damage caused by improper use.

### ● Scope of delivery

After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packing materials before use.

- 1 Microwave
- 1 Turntable
- 1 Turntable holder
- 1 Roller
- 1 User manual
- 1 Quick start guide

### ● Description of parts

[Fig. A]

- 1 Ventilation openings [rear side, not illustrated]
- 2 Cooking chamber
- 3 Mains cord with mains plug
- 4 Turntable with roller and turntable holder
- 5 Door assembly [door seal]

- 6 Catch
- 7 Door handle
- 8 Display
- 9  (Timer/Clock button)
- 10  (Stop button)
- 11 Rotary knob
- 12  (Preset time/Child safety button)
- 13  (Microwave button)
- 14  (Defrost button)

### ● Technical data

Nominal voltage:	220–240 V~, 50 Hz
Power consumption:	1,100 W
Power consumption in standby mode:	0.6 W
Protection class:	I
Power output:	700 W
Microwave frequency:	2,450 MHz
Cooking chamber volume:	approx. 17 litres
Weight:	approx. 10 kg
Measurements:	approx. 446 mm × 241 mm × 354 mm
<b>Certification:</b>	
HG11352, HG11353, HG12869	GS [SGS]
HG11352-BS, HG11353-BS, HG12869-BS	–
HG11352-CH, HG11353-CH, HG12869-CH	–

- This product fulfils the requirement of the European standard EN 55011.
- In conformity with this standard, this product is classified as Group 2 Class B equipment.

- Group 2 = The product intentionally generates radio-frequency energy in the form of electromagnetic radiation for the heat treatment of food.
- Class B equipment = The product is suitable to be used in domestic establishments.



## **Safety instructions**

**BEFORE USING THE PRODUCT, FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!**

In the case of damage resulting from non-compliance with these operating instructions the warranty claim becomes invalid! No liability is accepted for consequential damage! In the case of material damage or personal injury caused by incorrect handling or non-compliance with the safety instructions, no liability is accepted!

### **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory

or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the product.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

Keep the product and its cord out of reach of children less than 8 years.

**⚠ WARNING!** If the door or door seals are damaged, the product must not be operated until it has been repaired by a competent person.

**⚠ WARNING!** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

**⚠ WARNING!** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The product is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential environments;
  - bed and breakfast type environments.
- A minimum of 20 cm of free space must remain above the top surface of the product.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during cooking with the product.

Metals reflect the microwave radiation and this leads to the generation of sparks. Sparks can cause a fire and irreparably damage the product!

- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the product due to the possibility of ignition.
- The product is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- If smoke is emitted, switch off or unplug the product and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.

- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
- The product should be cleaned regularly and any food deposits removed (see "Cleaning and care").
- Failure to maintain the product in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the product and possibly result in a hazardous situation.
- The product shall not be cleaned with a steam cleaner.
- The product is intended to be used freestanding. It must not be placed in a cabinet or in a similar environment.

#### **ADDITIONAL SAFETY ADVICE**

- People fitted with a heart pacemaker should consult their doctor about the possible risks of using his product before taking it into use.

#### **⚠ WARNING! Hot surface!**

During use the product gets hot. Do not touch the hot surface of the product while in use nor immediately after use.

#### **⚠ DANGER! Risk of electric shock!**

Do not immerse the product in water or other liquids. Never hold the product under running water.

#### **⚠ DANGER! Risk of electric shock!**

Never use a damaged product. Disconnect the product from the power supply and contact your retailer if it is damaged.

- The product is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage.
- Before connecting the product to the power supply, check that the voltage and current rating corresponds with the power supply details shown on the product's rating label.
- Protect the power cord against damages. Do not let it hang over sharp edges, do not squeeze or bend it. Keep the power cord away from hot surfaces and open flames.

## Positioning the product

**⚠ ATTENTION!** Do not install the product above a cooker or any other heat-generating device. Installation in such a location could cause damage to the product.

## Operation

**⚠ DANGER! Risk of fire!** Remove all metallic closures from the packaging of the food that you intend to heat.

- Do not move the product while it is in operation.
- Never operate the product when it is empty.
- Do not place the product on hot plates (gas, electric, coal cooking range etc.). Operate the product on a level, stable, clean, heat-resistant and dry surface.
- Do not place flammable materials close to the product.
- The product is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.

## Cleaning and care

**⚠ WARNING! Risk of injury!**

Disconnect the product from the power supply before cleaning work and when not in use.

- Do not pull the power plug out of the electrical outlet by the power cord.
- Protect the product, its power cord and power plug against dust, direct sunlight, dripping and splashing water.
- Always clean the product after use, especially the door seals, cavities and adjacent parts (see "Cleaning and care" for further details).
-  Do not remove the light grey mica cover plate, which is mounted inside the cooking chamber to protect the magnetron.
- If the luminary inside the product needs replacing, have this done by a qualified specialist.

## RADIO INTERFERENCE WITH OTHER DEVICES

The operation of the product may cause interference on your radio, television or similar devices.

If such interference occurs, it can be reduced or corrected by the following remedial measures:

- Clean the door and the door seals of the product.
- Realign the aerial of your radio or television.  
Keep the product and the receiver spatially separated.
- Move the product away from the receiver.
- Plug the product into another wall socket. The product and the receiver should be connected to different circuits.

## **SAFETY PRECAUTIONS FOR THE PREVENTION OF EXCESSIVE EXPOSURE TO MICROWAVE ENERGY**

- Do not try to operate the product while the door is open.  
This can lead to you being exposed to a potentially harmful dose of microwave radiation.  
It is also important not to break or manipulate the safety locks.
- Do not jam anything between the door. Make sure that there is no food or cleaning agent residue left on the seals.

## ● **Basic principles of microwave cookery**

- **Cooking time:** Pay attention to the cooking time. Select the shortest possible stated cooking time and increase as required. Food that is cooked too long can begin to smoke or catch fire.
- **Food:** Arrange the pieces of food evenly in the product. Cut the food into pieces of approximately the same size. Place the thickest pieces near the edges.
- **Covering food:** Cover the food during cooking with a lid suitable for microwave cookery. The lid prevents splashing and helps in the even cooking of the food.
- **Turning food:** While cooking, turn the food in the product once so that items such as chicken or hamburgers are cooked more quickly. Large pieces of food, such as joints of meat, must be turned at least once. Completely rearrange small food items, such as meatballs, after half the cooking time. Turn the meatballs and move them from the middle of the plate to the edge.
- **Food with skins:** Puncture the skins of potatoes, sausages and similar food before cooking. Otherwise, they could explode.
- **Food with thick skins:** Prick whole pumpkins, apples, chestnuts and similar food before cooking.
- **Fat or oil:** Do not thaw frozen fat or oil in the product. Do not fry foods in the product. The fat or oil could ignite.
- **Beverages:** When heating drinks with the product, bubbling may be delayed when the drink boils. Be careful when handling the container. To avoid sudden bubbling up:  
If possible, place a suitable glass rod in the fluid for as long as it is being heated. To avoid an unexpected bubbling up, leave the liquid to stand in the cooking chamber [2] for about 20 seconds after heating.
- **Popcorn:** Only use microwaveable popcorn.

## ● Using suitable cookware

**⚠ WARNING! Risk of fire!** Never use metallic objects when you are using the product. Metals reflect the microwave radiation and this leads to the generation of sparks. This can cause a fire and irreparably damage the product!

- The ideal material for use in a microwave oven is microwave-permeable, allowing the energy to penetrate the container to heat the food. Microwaves cannot penetrate metal. For this reason, metal containers and cookware should not be used.
- When using the product for heating, do not use products made of recycled paper. These can contain minute fragments of metal, which can generate sparks and/or fires.
- We recommend the use of round/oval cookware instead of square or oblong containers, as food in corner areas tends to overcook. The following list provides general hints to assist you in selecting the correct cookware.

Cookware	Microwave
Heatproof glass	Yes
Non-heatproof glass	No
Heatproof ceramic	Yes
Microwave-suitable plastic dishes	Yes
Kitchen roll	Yes
Metal tray/plate	No
Aluminium foil and foil containers	No

## ● Before first use

1. Remove the packaging material (including protection board and tape inside the cooking chamber [2]). Check if the delivery is complete [see “Scope of delivery”].

2. Clean the product and its accessories [see “Cleaning and care”].

## ● Positioning the product

**⚠ WARNING! Risk of fire!** This product is not suitable for installation in a kitchen cabinet. In closed cabinets, the ventilation of the product is not sufficiently guaranteed. The product could then be damaged and there is a risk of fire!

- Place the product on a flat surface that leaves enough space for ventilation.
- Keep a minimum of 10 cm of free space between the product and the adjacent walls. It must remain possible to fully open the door [5].
- Keep a minimum of 20 cm of free space above the top surface of the product.

## ● Assembly

1. Insert the turntable holder [4] on the centre of the cooking chamber [2].
2. Place the roller [4] on the roller surface inside the cooking chamber [2].
3. Place the turntable [4] on the roller and on the turntable holder. The turntable must rest properly on the turntable holder.
4. Connect the mains plug [3] with a socket-outlet. **1:00** is shown in the display [8]. A beep sounds.

## ● Operation

### ⓘ NOTES:

- There may be a faint odour the first time the product is used. Make sure there is sufficient ventilation in the area.
- Each press of the controls is acknowledged by a beep.
- If you press a control that has no function in the current setting, you will hear a double beep.

## ● Standby mode

- The product enters standby mode automatically once it is connected to the mains supply.

- If no control is pressed for a longer time, the product automatically switches to standby mode.
- In standby mode, the current time and  are shown in the display .

## ● Setting the time

1. Connect the mains plug  with a socket-outlet. **1:00** and  are shown in the display . A beep sounds.
2. In standby mode: Press and hold  |   for a few seconds. Hr 12 is shown in the display  (**Hr: "Hour"**).
3. Press  |   to switch between **Hr 12** and **Hr 24**.

Display	Meaning
<b>Hr 12</b>	12 hour mode
<b>Hr 24</b>	24 hour mode

4. Use the rotary knob  to set the hours. The hour display is flashing during setting. Press  |   to confirm your selection.
5. The minute display is flashing. Use the rotary knob  to set the minutes. Press  |   to confirm your selection.
6. The time is set now.

## ● Setting the timer

### ① NOTES:

- The product has a timer that can be used independently of the product's operation.
  - If you wish to check the progress of the timer: Press  |  . The time is displayed for a short time.
1. Press  |  .  is flashing in the display .
  2. Use the rotary knob  to set the desired time:

Time setting (Timer)	Time increments
less than 5 minutes	10-second increments

Time setting (Timer)	Time increments
from 5 to 10 minutes	30-second increments
from 10 to 30 minutes	1-minute increments
from 30 to 95 minutes	5-minute increments

3. Press the rotary knob  to confirm your selection. The set time is counted down. After approximately 4 seconds, the current time is shown again. The timer continues to run in the background.
4. As soon as the time has elapsed, a long beep sounds.

## ● Cancelling/stopping the input process

- Cancel the input process: Press  . The product switches to the standby mode.

## ● Child lock

- ① **NOTE:** Activate this setting to prevent accidental activation by children and other persons not familiar with the operation of the product.
- **Activate child lock:** Press and hold  |  . A beep sounds.  is shown in the display . The buttons and the rotary knob  are now deactivated.
- **Deactivate child lock:** Press and hold  |   until a beep sounds and  goes off in the display .

## ● Cooking food

- ⚠ **WARNING! Risk of fire!** Never use metallic objects when you are using the product. Metals reflect the microwave radiation and this leads to the generation of sparks. This can cause a fire and irreparably damage the product!

- ① **NOTE:** During the cooking process, press  . The current power level is shown for a few seconds in the display .

## ● Selecting the power level

1. Press  **13**, **100 %** (700 Watt power level) and  are shown in the display **8**.
2. Press  **13** to set the desired power level. You can select between **100 %** to **10 %**.

 <b>13</b>	<b>Display</b>	<b>Output power</b>	<b>Application</b>
Press 1×	 100 %	700 W	Pasta, frozen food, fish, potatoes, popcorn
Press 2×	 80 %	560 W	Beverages, warm milk, reheating, rice, ground meat
Press 3×	 50 %	350 W	Stew, reheating bread
Press 4×	 30 %	210 W	Defrosting, melting butter/chocolate/cheese
Press 5×	 10 %	70 W	Keeping warm, softening ice cream

## ● Setting the cooking time

- After you have selected the power level, use the rotary knob **11** to set the desired cooking time:
  - Turn the rotary knob **11** towards the right (turning direction ) to set the time from 10 seconds upwards.
  - Turn the rotary knob **11** towards the left (turning direction ) to set the time from 95 minutes downwards.

<b>Time setting (Cooking time)</b>	<b>Time increments</b>
less than 5 minutes	10-second increments
from 5 to 10 minutes	30-second increments
from 10 to 30 minutes	1-minute increments
from 30 to 95 minutes	5-minute increments

## ● Starting the cooking process

- ① **NOTE:** Once you have set the power level and the cooking time, you can start cooking.

1. **Start cooking:** Press the rotary knob **11**. Cooking begins. The time is counted down.  is shown in the display **8**.
2. When the set time has elapsed: **End** is shown in the display **8**. 4 beeps sound.
3. Press  **10** or open the door **5**. The product switches to the standby mode. If you do nothing, there will be a further 4 beeps every 2 minutes.

## ● Quick start 1

1. In standby mode, turn the rotary knob **11** towards the right (turning direction )
2. **Setting the desired cooking time:**
  - Turn the rotary knob **11** towards the right (turning direction ) to set the time from 10 seconds upwards.
  - Turn the rotary knob **11** towards the left (turning direction ) to set the time from 95 minutes downwards.
3. Press the rotary knob **11** to start cooking with 700 Watt power.

## ● Quick start 2

- ① **NOTE:** With this function, you can start cooking immediately for 30 seconds (or longer, for up to 10 minutes) with 700 Watt power.

- Press the rotary knob **11**, **00:30** and  are shown in the display **8**. The product starts cooking for 30 seconds. The time is counted down.
- If you wish to cook for longer than 30 seconds: Press the rotary knob **11** repeatedly until the desired time is displayed.

## ● Pausing/cancelling the cooking process

- ① **NOTE:** You can pause or stop cooking at any time.
- **Pause cooking:** Press  **10** or open the door **5**. The remaining time stops and flashes. The cooking time is paused.
- **Resume cooking:** Press the rotary knob **11**. The time is counted down again.
- **Stop cooking:** Press  **10** again. The product enters standby mode.

## ● Defrosting

- ① **NOTE:** Use this function to defrost food. You can set either a time or a weight.

### Defrosting by time

1. Press  **14**, **00:00** and  are shown in the display **8**.
2. Use the rotary knob **11** to set the desired time:

Time setting (Defrost)	Time increments
less than 5 minutes	10-second increments
from 5 to 10 minutes	30-second increments
from 10 to 30 minutes	1-minute increments
from 30 to 95 minutes	5-minute increments

3. **Start defrosting:** Press the rotary knob **11**. Defrosting begins. The time is counted down.

- ① **NOTE:** To ensure uniform defrosting, some foods should be mixed or turned after around two thirds of the defrosting time. Defrosting pauses automatically at this time. 4 beeps sound and the time display flashes. If required, turn or mix the food.  
**Resume defrosting:** Press the rotary knob **11**.  
If you do not want to turn the food: Resume defrosting by pressing the rotary knob **11**.

4. After the set time has elapsed: **End** is shown in the display **8**, 4 beeps sound.
  5. Press  **10** or open the door **5**. The product switches to the standby mode. If you do nothing, there will be a further 4 beeps every 2 minutes.
- ① **NOTE:** For example, to defrost 500 g of minced meat, we recommend a defrosting time of 11 minutes.

### Defrosting by weight

1. Press  **14** twice. **100 g** (100 gram), **AUTO** and  are shown in the display **8**.
  2. Use the rotary knob **11** to set the weight of the food that needs defrosting. A weight between **100 g** and **1800 g** can be set in 100-g-increments. The product calculates the required defrosting time automatically.
  3. **Start defrosting:** Press the rotary knob **11**. Defrosting begins. The defrosting time for the set weight appears in the display **8**. The time is counted down.
- ① **NOTE:** To ensure uniform defrosting, some foods should be mixed or turned after around two thirds of the defrosting time. Defrosting pauses automatically at this time. 4 beeps sound and the time display flashes. If required, turn or mix the food.  
**Resume defrosting:** Press the rotary knob **11**.  
If you do not want to turn the food: Resume defrosting by pressing the rotary knob **11**.
4. After the set time has elapsed: **End** is shown in the display **8**, 4 beeps sound.

- Press  **10** or open the door **5**. The product switches to the standby mode. If you do nothing, there will be a further 4 beeps every 2 minutes.

Defrost weight (g)	Defrost time (minutes:seconds)
100	5:30
200	7:30
300	9:30
400	11:30
500	13:30
600	15:30
700	17:30
800	19:30
900	21:30
1,000	23:30
1,100	25:30
1,200	27:30
1,300	29:30
1,400	31:30
1,500	33:30
1,600	35:30
1,700	37:30
1,800	39:30

## ● Preset time function

- i NOTE:** The product has a preset function. You can use this function to set a time at which the product should start a preset cooking process. The preset function is not available for the defrosting function and the automatic menu.
- Select a microwave cooking programme [refer to previous sections].
  - Before starting the cooking process by pressing the rotary knob **11**: Press  | .

- 01:00** and  are shown in the display **8**. The time and  are flashing during setting.
- Use the rotary knob **11** to set the hours. Press the rotary knob to confirm your selection.
- Use the rotary knob **11** to set the minutes. Press the rotary knob to confirm your selection. The current time is shown in the display **8** again.
- View the preset time:** Press  |  **12**. The preset time is shown for approximately 4 seconds in the display **8**.  is shown in the display.

## Delete preset time

- Press  |  **12**. The preset time is shown.
- Press  **10**. The stored values are deleted.

## **i** NOTES:

- Changing the preset time:** Delete the old values first. Then, set the new values.
  - All other functions are deactivated, as long as the preset function is active.

## ● Automatic menu

- i NOTE:** The automatic programmes are designed for fresh foods. Frozen foods will not be adequately cooked with the times programmed into the product. If required, defrost frozen foods using the defrost function beforehand [see “Defrosting”].
- It is not necessary to set the duration of the cooking process and the power level for foods that are prepared in the automatic menu mode. You only need to enter the type of food you wish to cook and its weight.

## Starting the automatic menu

- i NOTE:** Once you turn the rotary knob **11** to the left to call up automatic menu mode, you can then turn it right to select the automatic menus in the order from **A-01** to **A-08**.

- In standby mode, turn the rotary knob  towards the left (turning direction ). **AUTO** and a number (e.g. **A-01** for auto programme 1 [Heating up]) are shown in the display . Turn the rotary knob to select the desired auto programme.

Display	Food/Function	Amount/ Weight	Duration (minutes:seconds)	Output power
<b>A-01</b>	Heating up	200 g	2:00	100 %
		300 g	2:40	
		400 g	3:20	
		500 g	4:00	
		600 g	4:40	
		700 g	5:20	
		800 g	6:00	
<b>A-02</b>	Vegetables	200 g	3:30	100 %
		300 g	4:30	
		400 g	5:30	
		500 g	6:30	
		600 g	7:30	
<b>A-03</b>	Fish	200 g	4:00	80 %
		300 g	5:20	
		400 g	6:40	
		500 g	8:00	
		600 g	9:20	
<b>A-04</b>	Meat	200 g	2:40	100 %
		300 g	3:30	
		400 g	4:20	
		500 g	5:10	
		600 g	6:00	
<b>A-05</b>	Pasta	100 g	25:00	80 %
		200 g	30:00	
		300 g	35:00	

Display	Food/Function	Amount/Weight	Duration (minutes:seconds)	Output power
A-06	Potatoes	1 piece	6:00	100 %
		2 pieces	9:00	
A-07	Pizza	150 g	1:00	100 %
		300 g	1:30	
		450 g	2:00	
A-08	Soup	1 bowl	2:30	100 %
		2 bowls	4:00	
		3 bowls	6:00	

### Application example 1:

Heat 200 ml of water:

- Turn the rotary knob **11** left (turning direction ) until **A-01** is shown in the display **8**. Press the rotary knob to confirm your selection.
- Use the rotary knob **11** to set the quantity of **200 g** (1 ml of water = 1 g of water).
- Start heating:** Press the rotary knob **11**.

display **8**. Press the rotary knob to confirm your selection.

- Use the rotary knob **11** to set a weight of **400 g**.
- Start cooking:** Press the rotary knob **11**.

### Application example 2:

Cook 400 g of vegetables:

- Turn the rotary knob **11** left (turning direction ) until **A-02** is shown in the

### Recalling the selected automatic menu

- After cooking has started, the remaining time is counting down in the display **8**.
- When you turn the rotary knob **11** left (turning direction ) the display **8** shows the selected programme number for 3 seconds. After that, the display shows the remaining time again.

## Examples of use

### Cooking non-frozen food

Food	Quantity	Power (W)	Time (min)	Information
Fish fillet	400 g	700	10–15	Add a little water and lemon juice.
Vegetables	250 g	560	5–10	Cut the vegetables into pieces. Add a little water. Stir the vegetables occasionally.
Potatoes	500 g	700	8–10	Cut the potatoes into pieces. Add a little water. Stir the potatoes occasionally.

Food	Quantity	Power (W)	Time (min)	Information
Dessert (e.g. pudding, cupcake)	100–300 g	560	1–5	Follow the dessert manufacturer's instructions.
Rice	100 g rice 250 ml water	560	15	Rinse the rice before cooking.
Meat loaf	600 g	700	23–28	Season the meat loaf, place it on a dish and cover the dish with a lid.

## Cooking frozen food

Food	Quantity	Power (W)	Time (min)
Soup	400 ml	560	8–10
Stew	500 g	700	10–13
Side dishes (e.g. pasta)	500 g	700	8–10
Vegetables	300 g	560	8–10

## ● Recipes

### ● Chocolate mug cake

 7 min

 x1

Preparation time:	5 min
Cooking time:	2 min

### Ingredients

4 tbsp	Flour
1/4 tbsp	Baking powder
4 tbsp	Caster sugar
2 tbsp	Cocoa powder
1	Egg
3 tbsp	Milk
3 tbsp	Vegetable oil
A few drops	Vanilla extract or another extract (optional)
2 tbsp	Chocolate chips, nuts, or raisins (optional)

### Preparation

1. Add flour, baking powder, caster sugar, and cocoa powder in a large, microwave-safe mug. Mix all ingredients.
2. Add an egg and mix all ingredients.
3. Add milk and vegetable oil. Add vanilla extract or another extract, if desired. Mix all ingredients until the mixture is smooth.
4. If desired, add chocolate chips, nuts, or raisins. Mix all ingredients.
5. Place the mug on the centre of the turntable . Cook the cake at 700 W for 2 minutes or until the cake stops rising and becomes firm.
6. Wear oven mitts to remove the hot mug. Enjoy the tasty cake!

### ● Caramel corn

 24 min

 x8

Preparation time:	20 min
Cooking time:	4 min

## Ingredients

60 g	Corn kernel
240 g	Brown sugar
60 ml	Corn syrup
3 tbsp	Unsalted butter
1/2 tsp	Salt
1 tsp	Vanilla extract
1/4 tsp	Baking soda
A few drops	Vegetable oil (optional)

## Preparation

1. Add the corn kernels in a paper bag. Add a few drops of vegetable oil, if desired. Crimp the top of the bag a few times to close it.
2. Place the bag on the centre of the turntable [4]. Cook the corn at 700 W for 4 minutes or until you do not hear the “pop” sound anymore.
3. Preparing caramel: Add sugar, corn syrup, butter, and salt in a large, microwave-safe bowl. Cook the mixture at 700 W for 2 minutes. Stir the mixture and cook it at 700 W for another 2 minutes until it forms many bubbles.
4. Add vanilla extract and baking soda to the caramel mixture and stir it well. Immediately add a third of the hot caramel over the popcorn in the bag. Close the bag and shake it to coat the popcorn. Add another third of the caramel over the popcorn. Close the bag and shake it. Add the remaining caramel over the popcorn and shake the bag one last time.
5. Place the bag on the centre of the turntable [4]. Cook the popcorn at 700 W for 1 minute. Wear oven mitts to remove and shake the hot bag.
6. Pour the hot caramel corn into a container. Let the caramel corn cool down completely for approx. 20 minutes. Break the caramel corn apart and enjoy!

## ● Breakfast potatoes

 25 min

 x 2

Preparation time:	15 min
Cooking time:	10 min

## Ingredients

2	Medium-sized potatoes [peeled and sliced]
1/2	Onion [sliced]
1/4 tsp	Salt
1/8 tsp	Pepper
1/4 tsp	Garlic salt
60 g	Cheddar cheese [shredded]

## Preparation

1. Add potato and onion slices in a microwave-safe bowl.
2. Season the potatoes and onions with salt, pepper, and garlic salt. Mix everything well and cover the bowl.
3. Place the bowl on the centre of the turntable [4]. Cook the seasoned potatoes and onions at 700 W for 9 minutes or until the potatoes are cooked.
4. Add cheese and cook at 560 W for 1 minute.
5. Wear oven mitts to remove the hot bowl. Enjoy the tasty breakfast!

## ● Meat loaf

 33–38 min

 x 2–3

Preparation time:	10 min
Cooking time:	23–28 min

## Ingredients (meat loaf)

500 g	Minced beef
1/2	Onion [diced]
1	Egg [beaten]
100 g	Bread crumbs

1/4 tsp	Pepper
1/4 tsp	Salt

### Ingredients (sauce)

75 ml	Water
1 tbsp	Mustard
2 tbsp	Tomato ketchup
1 tsp	Sugar
To taste	Parsley (optional)

### Preparation

- Mix the minced beef, onion, egg, bread crumbs, pepper, and salt.
- Form the meat loaf and place it on a dish. Cover the dish with a lid.
- Place the dish on the centre of the turntable [4]. Cook the meat loaf at 700 W for 18–23 minutes.
- Meanwhile, mix the water, mustard, tomato ketchup, sugar, and parsley (optional) in a small bowl.
- Once the meat loaf is cooked, drizzle the sauce over the meat loaf. Cover the dish with a lid.
- Cook the meat loaf with sauce at 700 W for another 5 minutes.
- Serve the meat loaf and enjoy!

### ● Salmon

 28 min

 x1

Preparation time:	5 min
Cooking time:	23 min

### Ingredients

400 g	Salmon
1/2 tsp	Pepper
1/2 tsp	Salt
2 tsp	Water
1/4	Lemon

### Preparation

- If necessary, defrost the salmon [see "Defrosting"].
- Season the salmon with pepper and salt.
- Place the salmon on a dish. Add water. Cover the dish with a lid.
- Place the dish on the centre of the turntable [4]. Cook the salmon at 560 W for 7 minutes.  
Alternatively, select automatic menu **A-03** [see "Automatic menu"].
- Add a little lemon juice before serving the salmon.

### ● Cleaning and care

-  **DANGER! Risk of electric shock!** Before cleaning: Always disconnect the product from the wall outlet.
-  **DANGER! Risk of burns!** Do not clean the product right after operation. Let the product cool first.
-  **WARNING!** Do not immerse the product's electrical components in water or other liquids. Never hold the product under running water.

### ① NOTES:

- Clean the product right after it has cooled. Once the food residues have dried, they are not easy to remove.
- Do not use cleaning sprays and other aggressive cleaning agents, as they can cause stains, smears or clouding on the surfaces.
- Do not use abrasive cleaning agents.
- Housing:** Clean the product's housing with a damp cloth.
- Cooking chamber:** Always keep the cooking chamber [2] clean. If splashes of food or spilt liquids stick to the walls of the product, wipe them off with a damp cloth. If required, use a mild washing-up liquid on the cloth. Afterwards, wipe with a cloth moistened only with clear water to remove any detergent residue.

- **Turntable:** Clean the turntable [4] regularly with warm, soapy water. You may also clean the turntable in a dishwasher.
- **Splashes and soiling:** Use a damp cloth regularly to remove splashes and soiling from the following components:
  - Door [5] (both sides)
  - Viewing window (both sides)
  - Door seals and adjacent components
- **Condensation:** If condensation accumulates on or around the outside of the door [5], wipe it off with a soft cloth. This can happen if the product is operated in extremely humid conditions.
- **Odours:** Remove odours regularly. Put a deep microwave bowl – filled with a cup of water, plus the juice and peel of a lemon – into the cooking chamber [2]. Heat the mixture for 5 minutes. Wipe the cooking chamber thoroughly and rub dry with a soft cloth.

## ● Troubleshooting

Problem	Possible cause	Possible solution
There is nothing in the display [8].	The mains plug [3] is not inserted into a mains power socket.	Check the mains plug [3].
	The mains power socket is defective.	Try another mains power socket.
	The display [8] is defective.	Contact the customer service department.
The product does not respond to pressing the buttons.	The child safety lock is activated.	Deactivate the child safety lock (see “Operation”).
The product does not start cooking.	The door [5] is not properly closed.	Close the door [5].
The turntable [4] makes a loud noise when turning.	The turntable [4] is not correctly positioned on the turntable holder.	Position the turntable [4] correctly on the turntable holder.
	The rollers [4] and/or the floor of the cooking chamber [2] are unclean.	Clean the rollers [4] and the floor of the cooking chamber [2].
The light inside the product is not working.	The luminary is defective.	Contact the customer service department (see “Service”).

## ● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations [a] and numbers [b] with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

## Product:



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

## ● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

## ● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number [IAN 481435\_2410/481436\_2410/ 481437\_2410] available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

## ● **Service**

### GB **Service Great Britain**

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: [owim@lidl.co.uk](mailto:owim@lidl.co.uk)

### IE **Service Ireland**

Tel.: 1800 200736

### NI **Service Northern Ireland**

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: [owim@lidl.ie](mailto:owim@lidl.ie)

### CY **Service Cyprus**

Tel.: 8009 4211

E-Mail: [owim@lidl.com.cy](mailto:owim@lidl.com.cy)



<b>Χρησιμοποιούμενες προειδοποιητικές υποδείξεις και σύμβολα</b> .....	Σελίδα	26
<b>Εισαγωγή</b> .....	Σελίδα	27
Προβλεπόμενη χρήση .....	Σελίδα	27
Περιεχόμενο συσκευασίας .....	Σελίδα	27
Περιγραφή μερών .....	Σελίδα	27
Τεχνικά δεδομένα .....	Σελίδα	27
<b>Υποδείξεις ασφαλείας</b> .....	Σελίδα	28
<b>Βασικές αρχές μαγειρέματος στο φούρνο μικροκυμάτων</b> .....	Σελίδα	33
Χρησιμοποιήστε κατάλληλο μαγειρικό σκεύος .....	Σελίδα	34
<b>Πριν από την πρώτη χρήση</b> .....	Σελίδα	34
Τοποθέτηση του προϊόντος .....	Σελίδα	34
Συναρμολόγηση .....	Σελίδα	35
<b>Χειρισμός</b> .....	Σελίδα	35
Κατάσταση αναμονής .....	Σελίδα	35
Ρύθμιση ώρας .....	Σελίδα	35
Ρύθμιση χρονομέτρου .....	Σελίδα	35
Διακοπή/τερματισμός διαδικασίας εισαγωγής .....	Σελίδα	36
Κλείδωμα προστασίας παιδιών .....	Σελίδα	36
<b>Μαγείρεμα τροφίμων</b> .....	Σελίδα	36
Επιλογή ισχύος .....	Σελίδα	36
Ρύθμιση χρόνου μαγειρέματος .....	Σελίδα	37
Έναρξη μαγειρέματος .....	Σελίδα	37
Γρήγορη εκκίνηση 1 .....	Σελίδα	37
Γρήγορη εκκίνηση 2 .....	Σελίδα	37
Διακοπή/τερματισμός της διαδικασίας μαγειρέματος .....	Σελίδα	37
Ξεπάγωμα .....	Σελίδα	38
Χρονοκαθυστέρηση .....	Σελίδα	39
Αυτόματο μενού .....	Σελίδα	39
Παραδείγματα χρήσης .....	Σελίδα	41
<b>Συνταγές</b> .....	Σελίδα	42
Κεϊκάκι σοκολάτας .....	Σελίδα	42
Καραμελωμένο ποπ κορν .....	Σελίδα	43
Πατάτες πρωινού .....	Σελίδα	43
Ρολό κιμά .....	Σελίδα	44
Σολομός .....	Σελίδα	44
<b>Καθαρισμός και φροντίδα</b> .....	Σελίδα	45
<b>Αντιμετώπιση προβλημάτων</b> .....	Σελίδα	45
<b>Απόσυρση</b> .....	Σελίδα	46
<b>Εγγύηση</b> .....	Σελίδα	46
Διεκπεραίωση της εγγύησης .....	Σελίδα	47
<b>Σέρβις</b> .....	Σελίδα	47

## Χρησιμοποιούμενες προειδοποιητικές υποδείξεις και σύμβολα

Στις παρούσες οδηγίες χρήσης και στη συσκευασία χρησιμοποιούνται οι ακόλουθες προειδοποιητικές υποδείξεις:

	<p><b>ΚΙΝΔΥΝΟΣ!</b> Αυτό το σύμβολο με την προειδοποιητική λέξη «Κίνδυνος» υποδεικνύει έναν υψηλό βαθμό κινδύνου ο οποίος, αν δεν αποφευχθεί, θα έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.</p>	 Τάση (εναλλασσόμενο ρεύμα)
		 Hertz (συχνότητα δικτύου)
		 Watt
	<p><b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!</b> Αυτό το σύμβολο με την προειδοποιητική λέξη «Προειδοποίηση» υποδεικνύει έναν μέτριο βαθμό κινδύνου ο οποίος, αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.</p>	 Αυτό το προϊόν κατατάσσεται στην κατηγορία προστασίας I και πρέπει να γειώνεται.
		 Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά σε στεγνούς εσωτερικούς χώρους.
	<p><b>ΠΡΟΣΟΧΗ!</b> Αυτό το σύμβολο με την προειδοποιητική λέξη «Προσοχή» υποδεικνύει έναν χαμηλό βαθμό κινδύνου ο οποίος, αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό.</p>	 Κίνδυνος - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
		 Προσοχή, πολύ θερμή επιφάνεια!
	<p><b>ΕΠΙΦΥΛΑΚΗ!</b> Αυτό το σύμβολο με την προειδοποιητική λέξη «Επιφυλακή» υποδεικνύει τον κίνδυνο πιθανής υλικής ζημιάς.</p>	 Κατάλληλο για τρόφιμα. Αυτό το προϊόν δεν επηρεάζει τη γεύση ή την οσμή.
	<p><b>ΥΠΟΔΕΙΞΗ:</b> Αυτό το σύμβολο με την προειδοποιητική λέξη «Υπόδειξη» παρέχει περισσότερες χρήσιμες πληροφορίες.</p>	 Ενδείκνυται για το πλυντήριο πιάτων:  Περιστρεφόμενο πιάτο
	<p>Το σύμβολο CE επιβεβαιώνει τη συμβατότητα με τις οδηγίες της ΕΕ που ισχύουν για το προϊόν.</p>	 Υποδείξεις ασφαλείας  Οδηγίες χειρισμού
	<p>Το σύμβολο UKCA επιβεβαιώνει τη συμβατότητα του προϊόντος με τις ισχύουσες κατευθυντήριες οδηγίες της Μεγάλης Βρετανίας (το σύμβολο UKCA ισχύει μόνο για τη Μεγάλη Βρετανία).</p>	

## ΦΟΥΡΝΟΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

### ● Εισαγωγή

Σας συχαίρουμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος. Επιλέξατε ένα προϊόν υψηλών προδιαγραφών. Οι οδηγίες χρήσης είναι μέρος αυτού του προϊόντος. Περιέχουν σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια, το χειρισμό και την απόρριψη. Πριν τη χρήση του προϊόντος εξοικειωθείτε με όλες τις οδηγίες χρήσης και ασφαλείας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο με τον τρόπο που περιγράφεται και για τον τομέα εφαρμογής που αναφέρεται. Σε περίπτωση μεταβίβασης του προϊόντος σε τρίτους παραδώστε μαζί και όλα τα έγγραφα.

### ● Προβλεπόμενη χρήση

- Αυτό το προϊόν προορίζεται για τη θέρμανση και το μαγείρεμα τροφίμων. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για άλλους σκοπούς.
- Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική χρήση και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για ιατρικούς ή επαγγελματικούς σκοπούς.
- Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για βλάβες που οφείλονται σε ακατάλληλη χρήση.

### ● Περιεχόμενο συσκευασίας

Μετά την αφαίρεση του προϊόντος από τη συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι δεν λείπει κανένα εξάρτημα και ότι όλα τα εξαρτήματα βρίσκονται σε άριστη κατάσταση. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση.

- 1 Φούρνος μικροκυμάτων
- 1 Περιστρεφόμενο πιάτο
- 1 Μηχανισμός ασφάλισης
- 1 Δακτύλιος εδράνου
- 1 Οδηγίες χρήσης
- 1 Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

### ● Περιγραφή μερών

(Εικ. Α)

- 1 Ανοίγματα αερισμού (πίσω πλευρά, δεν απεικονίζονται)
- 2 Θάλαμος μαγειρέματος
- 3 Καλώδιο τροφοδοσίας με φιν
- 4 Περιστρεφόμενο πιάτο με δακτύλιο εδράνου και μηχανισμό ασφάλισης
- 5 Μονάδα πόρτας (στεγανοποίηση πόρτας)
- 6 Μηχανισμός ασφάλισης
- 7 Λαβή πόρτας
- 8 Οθόνη
- 9   (πλήκτρο χρονόμετρο/ώρα)
- 10  (πλήκτρο στοπ)
- 11 Περιστροφικός διακόπτης
- 12   (πλήκτρο χρονοκαθυστέρηση/ κλειδωμα προστασίας παιδιών)
- 13  (πλήκτρο μικροκύματα)
- 14   (πλήκτρο ξεπάγωμα)

### ● Τεχνικά δεδομένα

Όνομαστική τάση:	220-240 V~, 50 Hz
Ισχύς εισόδου:	1 100 W
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής:	0,6 W
Κατηγορία προστασίας:	I
Ισχύς εξόδου:	700 W
Συχνότητα μικροκυμάτων:	2450 MHz
Όγκος θαλάμου μαγειρέματος:	περ. 17 λίτρα
Βάρος:	περ. 10 kg
Διαστάσεις:	περ. 446 mm × 241 mm × 354 mm

<b>Πιστοποίηση:</b>	
HG11352, HG11353, HG12869	GS (SGS)
HG11352-BS, HG11353-BS, HG12869-BS	-
HG11352-CH, HG11353-CH, HG12869-CH	-

- Αυτό το προϊόν ικανοποιεί τις απαιτήσεις του ευρωπαϊκού προτύπου EN 55011.
- Το προϊόν κατατάσσεται στην ομάδα 2, κατηγορία Β.
- Ομάδα 2 = το προϊόν παράγει ενέργεια υψηλής συχνότητας για τον σκοπό χρήσης με τη μορφή ηλεκτρομαγνητικής ακτινοβολίας για τη θέρμανση τροφίμων.
- Συσσκευή κατηγορίας Β = το προϊόν ενδείκνυται για οικιακή χρήση.

## Υποδείξεις ασφαλείας

**ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΕΞΟΙΚΕΙΩΘΕΙΤΕ ΜΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ! ΑΝ ΠΑΡΑΔΩΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΆΛΛΑ ΑΤΟΜΑ, ΔΩΣΤΕ ΜΑΖΙ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΕΓΓΡΑΦΑ!**

Σε περίπτωση πρόκλησης βλαβών λόγω μη τήρησης αυτών των οδηγιών χρήσης, η εγγύηση ακυρώνεται! Δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη για επακόλουθες ζημιές! Σε περίπτωση υλικών ζημιών ή τραυματισμών λόγω

ακατάλληλης χρήσης ή μη τήρησης των υποδείξεων ασφαλείας δεν αναλαμβάνουμε καμία ευθύνη!

## **ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ**

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον τελούν υπό επιτήρηση ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τον κίνδυνο που ενέχεται.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.

Οι εργασίες καθαρισμού και συντήρησης δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.

Μην επιτρέπετε σε παιδιά κάτω των 8 ετών να πλησιάζουν το προϊόν και το καλώδιο τροφοδοσίας.

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Σε περίπτωση βλάβης στην πόρτα ή τη στεγανοποίηση της πόρτας μην θέτετε το προϊόν σε λειτουργία πριν την επισκευή της από εξειδικευμένο τεχνικό.

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Η εκτέλεση οποιασδήποτε εργασίας συντήρησης ή επισκευής η οποία προϋποθέτει την αφαίρεση καλύμματος που προστατεύει από την ακτινοβολία των μικροκυμάτων από άλλο άτομο πέραν των εξειδικευμένων τεχνικών είναι επικίνδυνη.

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην ζεσταίνετε υγρά ή άλλα τρόφιμα σε κλειστά δοχεία, καθώς υπάρχει μεγάλος κίνδυνος έκρηξης.

■ Αν το καλώδιο του προϊόντος παρουσιάσει βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών ή παρομοίως εξειδικευμένο τεχνικό για την αποφυγή ατυχήματος.

■ Αυτό το προϊόν προορίζεται για οικιακή χρήση και παρόμοιες εφαρμογές, όπως π.χ. για χρήση:

- Στις κουζίνες καταστημάτων, γραφείων και άλλων επαγγελματικών χώρων;
- Σε αγροκτήματα;
- Από πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και άλλων καταλυμάτων
- Σε πανσιόν.

■ Πάνω από την πάνω πλευρά του προϊόντος πρέπει να υπάρχει ελεύθερος χώρος τουλάχιστον 20 cm.

■ Χρησιμοποιείτε μόνο σκεύη τα οποία ενδείκνυται για χρήση σε συσκευές μικροκυμάτων.

■ Κατά τη θέρμανση στο προϊόν δεν επιτρέπεται η χρήση μεταλλικών δοχείων για τρόφιμα και ποτά.

Τα μέταλλα αντανακλούν την ακτινοβολία μικροκυμάτων, το οποίο μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την πρόκληση σπινθήρων. Οι σπινθήρες μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά και ανεπανόρθωτη ζημιά στο προϊόν!

■ Κατά τη θέρμανση φαγητών σε πλαστικά ή χάρτινα σκεύη το προϊόν θα πρέπει να επιβλέπεται λόγω της πιθανότητας ανάφλεξης.

- Το προϊόν προορίζεται για τη θέρμανση φαγητών και υγρών. Το στέγνωμα τροφών ή ρούχων και η θέρμανση θερμοφόρων, παντοφλών, σφουγγαριών, υγρών πανιών καθαρισμού και παρόμοιων αντικειμένων μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς, ανάφλεξη ή πυρκαγιά.
- Σε περίπτωση εξόδου καπνού, απενεργοποιήστε το προϊόν, αποσυνδέστε το φισ από την πρίζα και μην ανοίγετε την πόρτα, προκειμένου να καταπνίξετε τις φλόγες.
- Κατά τη θέρμανση υγρών στο φούρνο μικροκυμάτων ενδέχεται να βράσουν αν περάσει περισσότερος χρόνος από τον απαιτούμενο (καθυστέρηση βρασμού), γι' αυτό και θα πρέπει να χειρίζεστε τα δοχεία με προσοχή.
- Ανακατέψτε και ανακινήστε το περιεχόμενο των μπιμπερό και των βάζων με παιδικές τροφές πριν τη χρήση και ελέγξτε τη θερμοκρασία τους για την αποφυγή εγκαυμάτων.
- Μην ζεσταίνετε στο φούρνο μικροκυμάτων αβγά με το τσόφλι τους ή ολόκληρα σφιχτά αβγά, επειδή υπάρχει κίνδυνος έκρηξης, ακόμη και μετά την ολοκλήρωση της θέρμανσής τους στα μικροκύματα.
- Το προϊόν πρέπει να καθαρίζεται τακτικά και τα υπολείμματα τροφίμων να απομακρύνονται (βλ. «Καθαρισμός και φροντίδα»).
- Αν το προϊόν δεν καθαρίζεται σωστά, μπορεί να καταστραφεί η επιφάνειά του, με αποτέλεσμα να επηρεαστεί η διάρκεια ζωής του και να προκύψουν ενδεχομένως επικίνδυνες καταστάσεις.
- Δεν επιτρέπεται ο καθαρισμός του προϊόντος με ατμοκαθαριστή.
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται ως αυτόνομη συσκευή και να μην εντοιχίζεται σε ντουλάπια κτλ.

## **ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ**

- Τα άτομα με βηματοδότη πρέπει να συμβουλευονται το γιατρό τους για πιθανούς κινδύνους πριν τη θέση του προϊόντος σε λειτουργία.

**⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Πολύ θερμή επιφάνεια!** Το προϊόν θερμαίνεται πολύ κατά τη χρήση. Μην αγγίζετε την καυτή επιφάνεια του προϊόντος κατά τη διάρκεια της χρήσης και αμέσως μετά τη χρήση.

**⚠️ ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!** Μην βυθίζετε το προϊόν σε νερό ή άλλα υγρά. Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν κάτω από τρεχούμενο νερό.

**⚠️ ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!** Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει υποστεί βλάβη. Σε περίπτωση βλάβης, αποσυνδέστε το προϊόν από το ηλεκτρικό δίκτυο και απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς.

- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος σε περίπτωση πτώσης ή αν έχει ορατά σημάδια ζημιάς.
- Πριν συνδέσετε το προϊόν στο ηλεκτρικό δίκτυο, ελέγξτε αν η τάση και η ένταση ρεύματος που αναγράφονται στην πινακίδα τύπου του προϊόντος συμφωνούν με τα αντίστοιχα στοιχεία της παροχής ρεύματος.

- Προστατεύστε το καλώδιο τροφοδοσίας από ζημιές. Μην το αφήνετε να κρέμεται από αιχμηρές ακμές, μην το συνθλίβετε και μην το λυγίζετε. Κρατήστε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από καυτές επιφάνειες και ελεύθερες φλόγες.

### **Υποδείξεις τοποθέτησης**

**⚠️ ΕΠΙΦΥΛΑΚΗ!** Μην τοποθετείτε το προϊόν πάνω από μαγειρική εστία ή άλλη συσκευή που παράγει θερμότητα. Η τοποθέτηση σε τέτοια μέρη μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν.

### **Χειρισμός**

- ⚠️ ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος πυρκαγιάς!** Αφαιρέστε τα μεταλλικά πώματα από τις συσκευασίες των τροφίμων που θέλετε να θερμάνετε.
- Μην μετακινείτε το προϊόν ενώ βρίσκεται σε λειτουργία.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το προϊόν χωρίς περιεχόμενο.

- Μην τοποθετείτε το προϊόν σε θερμές επιφάνειες (εστίες αερίου, ηλεκτρικές εστίες, φούρνους κ.ο.κ.). Λειτουργείτε το προϊόν σε μια επίπεδη, σταθερή, καθαρή, ανθεκτική στη θερμότητα και στεγνή επιφάνεια.
- Μην τοποθετείτε εύφλεκτα υλικά κοντά στο προϊόν.
- Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση σε συνδυασμό με εξωτερικό χρονοδιακόπτη ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.

## Καθαρισμός και φροντίδα

### **⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

#### **Κίνδυνος τραυματισμού!**

Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό.

- Τραβάτε το φισ, όχι το καλώδιο τροφοδοσίας, για να το βγάλετε από την πρίζα.
- Προστατεύστε το προϊόν, το καλώδιο τροφοδοσίας και το φισ από σκόνη, άμεση ηλιακή ακτινοβολία, σταγόνες και πιτσιλίσμα.

- Καθαρίζετε πάντα το προϊόν μετά τη χρήση, ειδικά τη στεγανοποίηση πόρτας, τις κοιλότητες και τα γύρω μέρη (βλ. Καθαρισμός και φροντίδα» για περισσότερες λεπτομέρειες).

-  Μην αφαιρείτε την πυρακτωμένη πλάκα κάλυψης ανοιχτού γκρι χρώματος, η οποία προορίζεται για την προστασία των αγωγών μαγνητικού πεδίου στον θάλαμο μαγειρέματος.

- Το φωτιστικό στο εσωτερικό του προϊόντος πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό.

## **ΠΑΡΕΜΒΟΛΕΣ ΑΛΛΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ**

Η λειτουργία του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στο ραδιόφωνο, την τηλεόραση ή παρόμοιες συσκευές. Αν προκύψουν τέτοιες παρεμβολές, λάβετε τα παρακάτω μέτρα για τον περιορισμό ή την εξάλειψή τους:

- Καθαρίστε την πόρτα και τη στεγανοποίηση πόρτας του προϊόντος.

- Αλλάζτε τον προσανατολισμό της κεραίας λήψης του ραδιοφώνου ή της τηλεόρασης. Τοποθετήστε το προϊόν και τον δέκτη σε ξεχωριστούς χώρους.
- Απομακρύνετε το προϊόν από τον δέκτη.
- Συνδέστε το προϊόν σε άλλη πρίζα. Το προϊόν και ο δέκτης πρέπει να χρησιμοποιούν διαφορετικούς κλώνους του ηλεκτρικού κυκλώματος.

## **ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΗΣ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΗΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ**

- Μην επιχειρείτε να λειτουργήσετε το προϊόν με ανοιχτή πόρτα. Η λειτουργία με ανοιχτή πόρτα μπορεί να οδηγήσει σε επαφή με επιβλαβή ποσότητα ακτινοβολίας μικροκυμάτων. Εν προκειμένω είναι σημαντικό να μην παραβιάζετε και να μην τροποποιείτε τους μηχανισμούς ασφάλισης.
- Μην σφηνώνετε αντικείμενα στην πόρτα. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ακαθαρσίες ή υπολείμματα απορρυπαντικού στις επιφάνειες στεγάνωσης.

## **● Βασικές αρχές μαγειρέματος στο φούρνο μικροκυμάτων**

- **Χρόνος μαγειρέματος:** Λάβετε υπόψη τον χρόνο μαγειρέματος. Επιλέξτε τον συντομότερο υποδεικνυόμενο χρόνο μαγειρέματος και παρατείνετε τη διάρκεια αν χρειάζεται. Αν τα τρόφιμα μαγειρευτούν για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα, μπορεί να προκύψει καπνός ή φωτιά.
- **Τρόφιμα:** Ταξινομήστε ομοιόμορφα τα τρόφιμα. Κόψτε τα τρόφιμα κατά το δυνατόν σε ίσα κομμάτια. Τα παχύτερα σημεία πρέπει να τοποθετούνται προς την περίμετρο του περιστρεφόμενου πιάτου.
- **Καλύψτε τα τρόφιμα:** Καλύψτε τα τρόφιμα κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος με κατάλληλο καπάκι για τον φούρνο μικροκυμάτων. Το καπάκι αποτρέπει το πιτσίλισμα και, συγχρόνως, συμβάλλει στο ομοιόμορφο ψήσιμο των τροφίμων.
- **Γυρίστε τα τρόφιμα:** Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος γυρίστε μία φορά τα τρόφιμα στο φούρνο, ώστε τα φαγητά όπως το κοτόπουλο ή τα μπιφτέκια να μαγειρευτούν γρηγορότερα. Τα μεγαλύτερα κομμάτια τροφίμων, όπως π.χ. τα ψητά, πρέπει να γυρίζουν τουλάχιστον μία φορά. Αναταξινομήστε τα τρόφιμα, όπως π.χ. τα κεφτεδάκια, μετά τον μισό χρόνο μαγειρέματος. Γυρίστε και τοποθετήστε τα κεφτεδάκια από το κέντρο του δίσκου προς την περίμετρο.
- **Τρόφιμα με δέρμα/φλούδα:** Τρυπήστε τις πατάτες, τα λουκάνικα και άλλα παρόμοια τρόφιμα πριν από το μαγείρεμα. Διαφορετικά μπορεί να σκάσουν.
- **Τρόφιμα με παχιά φλούδα:** Χαράξτε τα ολόκληρα κολοκύθια, τα μήλα, τα κάστανα και άλλα παρόμοια προϊόντα πριν από το μαγείρεμα.
- **Λίπος και λάδι:** Μην αποψύχετε παγωμένο λίπος ή λάδι στο προϊόν. Μην τηγανίζετε στο προϊόν. Το λίπος ή το λάδι μπορεί να πάρει φωτιά.

- **Ποτά:** Κατά τη θέρμανση ποτών στο προϊόν μπορεί να προκύψουν καθυστερημένα φυσαλίδες, αν το προϊόν βράσει. Επομένως, δώστε ιδιαίτερη προσοχή κατά τη θέρμανση στο δοχείο για την αποφυγή ξαφνικού βρασμού:  
Αν είναι δυνατόν, τοποθετήστε μια κατάλληλη γυάλινη ράβδο στο υγρό όσο θερμαίνεται. Αφήστε το υγρό στον θάλαμο μαγειρέματος [2] για 20 δευτερόλεπτα μετά το ζέσταμα για την αποφυγή απροσδόκητου φουσκώματος.
- **Ποπ κορν:** Για να φτιάξετε ποπ κορν, χρησιμοποιήστε μόνο ποπ κορν κατάλληλο για τον φούρνο μικροκυμάτων.

## ● Χρησιμοποιήστε κατάλληλο μαγειρικό σκεύος

### ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος**

- πυρκαγιάς!** Μην χρησιμοποιείτε ποτέ μεταλλικά αντικείμενα κατά τη χρήση του προϊόντος. Το μέταλλο αντανakλά την ακτινοβολία μικροκυμάτων, προκαλώντας σπινθήρα. Αυτό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά και ανεπανόρθωτη ζημιά στο προϊόν!
- Το ιδανικό υλικό για φούρνους μικροκυμάτων είναι υλικό με διαπερατότητα μικροκυμάτων, δηλαδή που επιτρέπει να περνάει η ενέργεια στο δοχείο για τη θέρμανση των τροφίμων. Τα μικροκύματα δεν μπορούν να διαπεράσουν το μέταλλο. Γι' αυτόν τον λόγο δεν επιτρέπεται η χρήση μεταλλικών δοχείων και μεταλλικών σκευών.
  - Κατά τη θέρμανση στο προϊόν μην χρησιμοποιείτε αντικείμενα από ανακυκλωμένο χαρτί. Αυτά μπορεί να περιλαμβάνουν μικροσκοπικά κομμάτια μετάλλου, τα οποία μπορεί να προκαλέσουν σπινθήρες ή/και φωτιά.
  - Συνεπώς, συνιστάται η χρήση στρογγυλών/οβάλ σκευών αντί για γωνιώδη/μακρόστενα σκεύη, επειδή τα τρόφιμα μπορεί να υπερθερμανθούν γρήγορα στις γωνίες. Η παρακάτω λίστα εξυπηρετεί ως γενικός οδηγός για την επιλογή του σωστού σκεύους.

Σκεύος	Φούρνος μικροκυμάτων
Γυαλί ανθεκτικό στη θερμότητα	Ναι
Γυαλί μη ανθεκτικό στη θερμότητα	Όχι
Κεραμικό υλικό ανθεκτικό στη θερμότητα	Ναι
Πλαστικά σκεύη (κατάλληλα για το φούρνο μικροκυμάτων)	Ναι
Χαρτί κουζίνας	Ναι
Μεταλλικός δίσκος/πιατέλα	Όχι
Αλουμινόχαρτο και δοχεία αλουμινίου	Όχι

## ● Πριν από τη πρώτη χρήση

1. Αφαιρέστε τα υλικά συσκευασίας (συμπεριλαμβανομένης της πλάκας προστασίας και της κολλητικής ταινίας στον θάλαμο μαγειρέματος [2]). Ελέγξτε εάν το περιεχόμενο της συσκευασίας είναι πλήρες (βλ. «Περιεχόμενο συσκευασίας»).
2. Καθαρίστε το προϊόν και τα εξαρτήματα (βλ. «Καθαρισμός και φροντίδα»).

## ● Τοποθέτηση του προϊόντος

### ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος**

- πυρκαγιάς!** Αυτό το προϊόν δεν ενδείκνυται για εντοιχισμό σε ντουλάπια κουζίνας. Σε κλειστά ντουλάπια δεν διασφαλίζεται ο επαρκής αερισμός του προϊόντος. Το προϊόν μπορεί να υποστεί ζημιά και υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς!
- Τοποθετήστε το προϊόν σε μια επίπεδη επιφάνεια, με επαρκή απόσταση για αερισμό και εξαερισμό.
  - Διατηρείτε ελεύθερο χώρο τουλάχιστον 10 cm ανάμεσα στο προϊόν και τους γύρω τοίχους. Η πόρτα [5] πρέπει να μπορεί να ανοίγει μέχρι τέρμα.
  - Διατηρείτε ελεύθερο χώρο τουλάχιστον 20 cm πάνω από το προϊόν.

## ● Συναρμολόγηση

1. Τοποθετήστε τον μηχανισμό ασφάλισης **[4]** στο κέντρο του θαλάμου μαγειρέματος **[2]**.
2. Τοποθετήστε τον δακτύλιο εδράνου **[4]** στην επιφάνεια κύλισης του θαλάμου μαγειρέματος **[2]**.
3. Τοποθετήστε το περιστρεφόμενο πιάτο **[4]** στον δακτύλιο εδράνου και τον μηχανισμό ασφάλισης. Το περιστρεφόμενο πιάτο πρέπει να εφάπτεται σωστά στον μηχανισμό ασφάλισης.
4. Συνδέστε το φως **[3]** σε μια πρίζα. Στην οθόνη **[8]** ανάβει η ένδειξη **1:00**. Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.

## ● Χειρισμός

### ① ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ:

- Κατά την πρώτη χρήση του προϊόντος μπορεί να προκύψει ελαφριά οσμή. Βεβαιωθείτε ότι ο χώρος αερίζεται σωστά.
- Κάθε πάτημα των πλήκτρων επιβεβαιώνεται μέσω ενός ηχητικού σήματος.
- Εάν πατήσετε κάποιο πλήκτρο που δεν έχει καμία λειτουργία στην τρέχουσα ρύθμιση, θα ακουστεί ένα διπλό ηχητικό σήμα.

## ● Κατάσταση αναμονής

- Το προϊόν μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση αναμονής μόλις συνδεθεί στο ηλεκτρικό δίκτυο.
- Αν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, το προϊόν μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση αναμονής.
- Στη λειτουργία αναμονής, στην οθόνη **[8]** εμφανίζεται η ώρα και το **⏻**.

## ● Ρύθμιση ώρας

1. Συνδέστε το φως **[3]** σε μια πρίζα. Στην οθόνη **[8]** ανάβουν οι ενδείξεις **01:00** και **⏻**. Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα.
2. Σε κατάσταση αναμονής: Πιέστε παρατεταμένα το **Ⓢ** **[9]** για μερικά δευτερόλεπτα. Στην οθόνη **[8]** ανάβει η ένδειξη **Hr 12 (Hr [«Hou»])**: αγγλικά = «ώρα»).

3. Πατήστε **Ⓢ** **[9]**, για εναλλαγή μεταξύ **Hr 12** και **Hr 24**.

Ένδειξη στην οθόνη	Σημασία
<b>Hr 12</b>	Λειτουργία σε κλίμακα 12 ωρών
<b>Hr 24</b>	Λειτουργία σε κλίμακα 24 ωρών

4. Ρυθμίστε την ώρα με τον περιστροφικό διακόπτη **[11]**. Η ένδειξη της ώρας αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια της ρύθμισης. Πιέστε **Ⓢ** **[9]** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
5. Η ένδειξη λεπτών αναβοσβήνει. Ρυθμίστε τα λεπτά με τον περιστροφικό διακόπτη **[11]**. Πιέστε **Ⓢ** **[9]** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
6. Η ώρα ρυθμίστηκε.

## ● Ρύθμιση χρονομέτρου

### ① ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ:

- Το προϊόν διαθέτει χρονομέτρο που μπορείτε να χρησιμοποιείτε ανεξάρτητα από τη λειτουργία του προϊόντος.
  - Σε περίπτωση που θέλετε να ελέγξετε τον υπολειπόμενο χρόνο του χρονομέτρου: Πατήστε **Ⓢ** **[9]**. Ο χρόνος εμφανίζεται για λίγο.
1. Πατήστε **Ⓢ** **[9]**. Αναβοσβήνει **⏻** στην οθόνη **[8]**.
  2. Ρυθμίστε τον επιθυμητό χρόνο με τον περιστροφικό διακόπτη **[11]**:

Ρυθμιζόμενος χρόνος (Χρονομέτρο)	Χρονικά διαστήματα
Έως 5 λεπτά	Διαστήματα 10 δευτερολέπτων
Από 5 έως 10 λεπτά	Διαστήματα 30 δευτερολέπτων
Από 10 έως 30 λεπτά	Διαστήματα 1 λεπτού
Από 30 έως 95 λεπτά	Διαστήματα 5 λεπτού

3. Πατήστε τον περιστροφικό διακόπτη , για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας. Ο ρυθμισμένος χρόνος τελειώνει. Μετά από περίπου 4 δευτερόλεπτα θα εμφανιστεί ξανά η τρέχουσα ώρα. Το χρονόμετρο εξακολουθεί να λειτουργεί στο παρασκήνιο.
4. Μόλις περάσει το ρυθμισμένο χρονικό διάστημα, ακούγεται ένα μακρύ ηχητικό σήμα.

### ● Διακοπή/τερματισμός διαδικασίας εισαγωγής

- Διακοπή διαδικασίας εισαγωγής: Πατήστε . Το προϊόν μεταβαίνει στην κατάσταση αναμονής.

### ● Κλειδωμα προστασίας παιδιών

- ① **ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Ενεργοποιήστε αυτήν τη ρύθμιση για την αποφυγή της θέσης του προϊόντος σε λειτουργία από μικρά παιδιά και άλλα άτομα, τα οποία δεν είναι ικανά να χειριστούν το προϊόν.

### ● Επιλογή ισχύος

1. Πατήστε . Στην οθόνη  ανάβουν οι ενδείξεις **100 %** (700 Watt ισχύς) και .

- **Ενεργοποίηση κλειδώματος προστασίας παιδιών:** Πιέστε παρατεταμένα το  | . Ακούγεται ένα ηχητικό σήμα. Η ένδειξη  εμφανίζεται στην οθόνη . Τα πλήκτρα και ο περιστροφικός διακόπτης  δεν λειτουργούν πλέον.
- **Απενεργοποίηση κλειδώματος προστασίας παιδιών:** Πιέστε παρατεταμένα  | , μέχρι να ακουστεί ένα ηχητικό σήμα και να σβήσει η ένδειξη  στην οθόνη .

### ● Μαγείρεμα τροφίμων

- ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Κίνδυνος πυρκαγιάς!** Μην χρησιμοποιείτε ποτέ μεταλλικά αντικείμενα κατά τη χρήση του προϊόντος. Το μέταλλο αντανακλά την ακτινοβολία μικροκυμάτων, προκαλώντας σπινθήρα. Αυτό μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά και ανεπανόρθωτη ζημιά στο προϊόν!

- ① **ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Πατήστε κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος το . Στην οθόνη  εμφανίζεται για μερικά δευτερόλεπτα το ενεργοποιημένο επίπεδο ισχύος.

2. Πιέστε το  για να ρυθμίσετε την επιθυμητή ισχύ. Μπορείτε να επιλέξετε μεταξύ **100 %** και **10 %**.

 13	Ένδειξη στην οθόνη	Ισχύς εξόδου	Εφαρμογή
Πιέστε 1×	 100 %	700 W	Ζυμαρικά, κατεψυγμένα τρόφιμα, ψάρια, πατάτες, ποπ κορν
Πιέστε 2×	 80 %	560 W	Ποτά, ζεστό γάλα, ξαναζέσταμα, ρύζι, κιμάς
Πιέστε 3×	 50 %	350 W	Ζέσταμα μαγειρευτού, ψωμιού
Πιέστε 4×	 30 %	210 W	Ξεπάγωμα, λιώσιμο βουτύρου/σοκολάτας/τυριού
Πιέστε 5×	 10 %	70 W	Διατήρηση ζεστού, μαλάκωμα παγωτού

## ● Ρύθμιση χρόνου μαγειρέματος

- Αφού επιλέξετε την ισχύ, ρυθμίστε τον επιθυμητό χρόνο μαγειρέματος με τον περιστροφικό διακόπτη :
  - Γυρίστε τον περιστροφικό διακόπτη  προς τα δεξιά (κατεύθυνση περιστροφής ) , για να ρυθμίσετε τον χρόνο από 10 δευτερόλεπτα και πάνω.
  - Γυρίστε τον περιστροφικό διακόπτη  προς τα αριστερά (κατεύθυνση περιστροφής ) , για να ρυθμίσετε τον χρόνο από 95 λεπτά και κάτω.

Ρυθμιζόμενος χρόνος (χρόνος μαγειρέματος)	Χρονικά διαστήματα
Έως 5 λεπτά	Διαστήματα 10 δευτερολέπτων
Από 5 έως 10 λεπτά	Διαστήματα 30 δευτερολέπτων
Από 10 έως 30 λεπτά	Διαστήματα 1 λεπτού
Από 30 έως 95 λεπτά	Διαστήματα 5 λεπτού

## ● Έναρξη μαγειρέματος

- ① **ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Μετά τη ρύθμιση της ισχύος και του χρόνου μαγειρέματος μπορείτε να ξεκινήσετε τη διαδικασία μαγειρέματος:

1. **Έναρξη της διαδικασίας μαγειρέματος:** Πιέστε τον περιστροφικό διακόπτη . Ξεκινά η διαδικασία μαγειρέματος. Ο χρόνος αρχίζει να μετράει αντίστροφα. Η ένδειξη  εμφανίζεται στην οθόνη .
2. Μετά την πάροδο του ρυθμισμένου χρόνου: Στην οθόνη  ανάβει η ένδειξη **End**. Ακούγονται 4 ηχητικά σήματα.
3. Πιέστε   ή ανοίξτε την πόρτα . Το προϊόν μεταβαίνει στην κατάσταση αναμονής. Αν δεν κάνετε καμία κίνηση, τα 4 ηχητικά σήματα θα ακούγονται ανά 2 λεπτά.

## ● Γρήγορη εκκίνηση 1

1. Σε κατάσταση αναμονής: Γυρίστε τον περιστροφικό διακόπτη  προς τα δεξιά (κατεύθυνση περιστροφής ) .

## 2. Ρύθμιση της επιθυμητής διάρκειας μαγειρέματος:

- Γυρίστε τον περιστροφικό διακόπτη  προς τα δεξιά (κατεύθυνση περιστροφής ) , για να ρυθμίσετε τον χρόνο από 10 δευτερόλεπτα και πάνω.
  - Γυρίστε τον περιστροφικό διακόπτη  προς τα αριστερά (κατεύθυνση περιστροφής ) , για να ρυθμίσετε τον χρόνο από 95 λεπτά και κάτω.
3. Πιέστε τον περιστροφικό διακόπτη  , για να ρυθμίσετε τη διαδικασία μαγειρέματος με ισχύ 700 Watt.

## ● Γρήγορη εκκίνηση 2

- ① **ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Με αυτήν τη λειτουργία μπορείτε να ξεκινήσετε αμέσως το μαγείρεμα για 30 δευτερόλεπτα (ή παραπάνω, για έως 10 λεπτά) με ισχύ 700 W.

- Πιέστε τον περιστροφικό διακόπτη . Στην οθόνη  ανάβουν οι ενδείξεις **00:30** και . Το προϊόν ξεκινά τη διαδικασία μαγειρέματος για 30 δευτερόλεπτα. Ο χρόνος αρχίζει να μετράει αντίστροφα.
- Εάν επιθυμείτε να μαγειρέψετε για περισσότερα από 30 δευτερόλεπτα: Πιέστε επανειλημμένα τον περιστροφικό διακόπτη , μέχρι να εμφανιστεί ο επιθυμητός χρόνος.

## ● Διακοπή/τερματισμός της διαδικασίας μαγειρέματος

- ① **ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Όταν η διαδικασία μαγειρέματος βρίσκεται σε εξέλιξη, μπορείτε να τη διακόψετε ή να την τερματίσετε ανά πάσα στιγμή.
- **Διακοπή του μαγειρέματος:** Πιέστε   ή ανοίξτε την πόρτα . Η αντίστροφη μέτρηση σταματά και αναβοσβήνει. Η διαδικασία μαγειρέματος διακόπτεται.
- **Συνέχιση του μαγειρέματος:** Πιέστε τον περιστροφικό διακόπτη . Η αντίστροφη μέτρηση συνεχίζεται.

- ❑ **Τερματισμός της διαδικασίας μαγειρέματος:** Πιέστε  **10** άλλη μία φορά. Το προϊόν μεταβαίνει στην κατάσταση αναμονής.

## ● Ξεπάγωμα

- ① **ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Από αυτήν τη λειτουργία μπορείτε να αποψύξετε τα τρόφιμα. Μπορείτε να ρυθμίσετε είτε τον χρόνο είτε το βάρος.

### Απόψυξη με βάση τον χρόνο

1. Πατήστε **\*\*14**. Στην οθόνη **8** ανάβουν οι ενδείξεις **00:00** και .
2. Ρυθμίστε τον επιθυμητό χρόνο με τον περιστροφικό διακόπτη **11**:

Ρυθμιζόμενος χρόνος (Ξεπάγωμα)	Χρονικά διαστήματα
Έως 5 λεπτά	Διαστήματα 10 δευτερολέπτων
Από 5 έως 10 λεπτά	Διαστήματα 30 δευτερολέπτων
Από 10 έως 30 λεπτά	Διαστήματα 1 λεπτού
Από 30 έως 95 λεπτά	Διαστήματα 5 λεπτού

3. **Έναρξη διαδικασίας απόψυξης:** Πιέστε τον περιστροφικό διακόπτη **11**. Η διαδικασία απόψυξης ξεκινά. Ο χρόνος αρχίζει να μετράει αντίστροφα.

- ① **ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Για την επίτευξη ομοιόμορφης απόψυξης πρέπει ορισμένα τρόφιμα να τα ανακατέψετε ή να τα γυρίσετε μετά την πάροδο των δύο τρίτων του χρόνου απόψυξης. Η διαδικασία απόψυξης θα διακοπεί αυτόματα μετά από αυτό το χρονικό διάστημα. Ακούγονται 4 ηχητικά σήματα και η ένδειξη ώρας αναβοσβήνει. Εφόσον απαιτείται, γυρίστε ή ανακατέψτε τα τρόφιμα. **Συνέχιση της διαδικασίας απόψυξης:** Πιέστε τον περιστροφικό διακόπτη **11**. Εάν δεν επιθυμείτε να γυρίσετε το φαγητό: Συνεχίστε τη διαδικασία απόψυξης πιέζοντας τον περιστροφικό διακόπτη **11**.

4. Μετά την πάροδο του ρυθμισμένου χρόνου: Στην οθόνη **8** ανάβει η ένδειξη **End**. Ακούγονται 4 ηχητικά σήματα.
5. Πιέστε  **10** ή ανοίξτε την πόρτα **5**. Το προϊόν μεταβαίνει στην κατάσταση αναμονής. Αν δεν κάνετε καμία κίνηση, τα 4 ηχητικά σήματα θα ακούγονται ανά 2 λεπτά.

- ① **ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Για παράδειγμα, για την απόψυξη 500 g. κιμά συνιστούμε χρόνο απόψυξης διάρκειας 11 λεπτών.

### Απόψυξη με βάση το βάρος

1. Πατήστε δύο φορές **\*\*14**. Στην οθόνη **8** ανάβουν οι ενδείξεις **100 g** (100 γραμμάρια), **AUTO** και .
2. Ρυθμίστε το βάρος του τροφίμου προς απόψυξη με τον περιστροφικό διακόπτη **11**. Μπορείτε να ρυθμίσετε το βάρος μεταξύ **100 g** και **1800 g** σε βήματα των 100 g. Ο απαιτούμενος χρόνος απόψυξης υπολογίζεται αυτόματα από το προϊόν.
3. **Έναρξη διαδικασίας απόψυξης:** Πιέστε τον περιστροφικό διακόπτη **11**. Η διαδικασία απόψυξης ξεκινά. Στην οθόνη **8** εμφανίζεται ο προκαθορισμένος χρόνος απόψυξης για το επιλεγμένο βάρος. Ο χρόνος αρχίζει να μετράει αντίστροφα.

- ① **ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Για την επίτευξη ομοιόμορφης απόψυξης πρέπει ορισμένα τρόφιμα να τα ανακατέψετε ή να τα γυρίσετε μετά την πάροδο των δύο τρίτων του χρόνου απόψυξης. Η διαδικασία απόψυξης θα διακοπεί αυτόματα μετά από αυτό το χρονικό διάστημα. Ακούγονται 4 ηχητικά σήματα και η ένδειξη ώρας αναβοσβήνει. Εφόσον απαιτείται, γυρίστε ή ανακατέψτε τα τρόφιμα. **Συνέχιση της διαδικασίας απόψυξης:** Πιέστε τον περιστροφικό διακόπτη **11**. Εάν δεν επιθυμείτε να γυρίσετε το φαγητό: Συνεχίστε τη διαδικασία απόψυξης πιέζοντας τον περιστροφικό διακόπτη **11**.

4. Μετά την πάροδο του ρυθμισμένου χρόνου: Στην οθόνη **8** ανάβει η ένδειξη **End**. Ακούγονται 4 ηχητικά σήματα.

5. Πιέστε  **10** ή ανοίξτε την πόρτα **5**. Το προϊόν μεταβαίνει στην κατάσταση αναμονής. Αν δεν κάνετε καμία κίνηση, τα 4 ηχητικά σήματα θα ακούγονται ανά 2 λεπτά.

Βάρος απόψυξης (g)	Χρόνος απόψυξης (λεπτά:δευτερόλεπτα)
100	05:30
200	07:30
300	09:30
400	11:30
500	13:30
600	15:30
700	17:30
800	19:30
900	21:30
1000	23:30
1100	25:30
1200	27:30
1300	29:30
1400	31:30
1500	33:30
1600	35:30
1700	37:30
1800	39:30

## ● Χρονοκαθυστέρηση

- i ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Το προϊόν διαθέτει λειτουργία χρονοκαθυστέρησης. Με αυτήν τη λειτουργία έχετε τη δυνατότητα να προκαθορίσετε μια ώρα κατά την οποία το προϊόν θα ξεκινήσει μια προκαθορισμένη διαδικασία μαγειρέματος. Η λειτουργία χρονοκαθυστέρησης δεν είναι διαθέσιμη στη λειτουργία απόψυξης ούτε στο αυτόματο μενού.

1. Ρυθμίστε ένα πρόγραμμα μαγειρέματος με μικροκύματα (βλ. προηγούμενες ενότητες).
2. Πρωτού ξεκινήσετε τη διαδικασία μαγειρέματος πιέζοντας τον περιστροφικό διακόπτη **11**: Πατήστε  **12**.
3. Στην οθόνη **8** ανάβουν οι ενδείξεις **01:00** και . Κατά τη διάρκεια της ρύθμισης αναβοσβήνει ο χρόνος και η ένδειξη .
4. Ρυθμίστε τις επιθυμητές ώρες με τον περιστροφικό διακόπτη **11**. Πιέστε τον περιστροφικό διακόπτη για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
5. Ρυθμίστε τα επιθυμητά λεπτά με τον περιστροφικό διακόπτη **11**. Πιέστε τον περιστροφικό διακόπτη για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας. Στην οθόνη **8** εμφανίζεται ξανά η τρέχουσα ώρα.
6. **Έλεγχος προγραμματισμένης ώρας:** Πατήστε  **12**. Στην οθόνη **8** θα εμφανιστεί η προγραμματισμένη ώρα για περίπου 4 δευτερόλεπτα. Στην οθόνη ανάβει η ένδειξη .

## Διαγραφή ρύθμισης χρονοκαθυστέρησης

1. Πατήστε  **12**. Θα εμφανιστεί η προγραμματισμένη ώρα έναρξης.
2. Πατήστε  **10**. Η ρύθμιση θα διαγραφεί.

## **i** ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ:

- Αλλαγή προγραμματισμένης ώρας:** Καταρχήν διαγράψτε τις παλιές καταχωρίσεις. Στη συνέχεια προγραμματίστε τις νέες ώρες.
- Όσο είναι ενεργή η λειτουργία χρονοκαθυστέρησης, όλες οι άλλες λειτουργίες απενεργοποιούνται.

## ● Αυτόματο μενού

- i ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Τα αυτόματα προγράμματα προορίζονται για φρέσκα τρόφιμα. Τα κατεψυγμένα τρόφιμα δεν ψήνονται στους προεπιλεγμένους χρόνους. Ξεπαγωθείτε αρχικά τα κατεψυγμένα τρόφιμα μέσω του προγράμματος απόψυξης (βλ. «Ξεπάγωμα»).
- Για τα τρόφιμα που θερμαίνονται μέσω των αυτόματων μενού πρέπει να εισάγεται η διάρκεια της διαδικασίας μαγειρέματος και το επίπεδο ισχύος. Δεν αρκεί η εισαγωγή του τύπου και του βάρους των τροφίμων.

## Εκκίνηση αυτόματου μενού

**① ΥΠΟΔΕΙΞΗ:** Μόλις εισέλθετε στη λειτουργία αυτόματου μενού γυρίζοντας τον περιστροφικό διακόπτη **11** προς τα αριστερά, μπορείτε, στη συνέχεια, να επιλέξετε τα αυτόματα μενού από **A-01** έως **A-08** γυρίζοντας τον διακόπτη προς τα δεξιά.

□ Σε κατάσταση αναμονής, γυρίστε τον περιστροφικό διακόπτη **11** προς τα αριστερά (κατεύθυνση περιστροφής ). Στην οθόνη **8** ανάβει η ένδειξη **AUTO** και ένας αριθμός (π.χ. **A-01** για το αυτόματο πρόγραμμα 1 (ζέσταμα)). Επιλέξτε το κατάλληλο αυτόματο μενού γυρίζοντας τον περιστροφικό διακόπτη.

Ένδειξη στην οθόνη	Τρόφιμο/ λειτουργία	Ποσότητα/ βάρος	Διάρκεια (λεπτά: δευτερόλεπτα)	Ισχύς εξόδου
<b>A-01</b>	Θέρμανση	200 g	02:00	100 %
		300 g	02:40	
		400 g	03:20	
		500 g	04:00	
		600 g	04:40	
		700 g	05:20	
		800 g	06:00	
<b>A-02</b>	Λαχανικά	200 g	03:30	100 %
		300 g	04:30	
		400 g	05:30	
		500 g	06:30	
		600 g	07:30	
<b>A-03</b>	Ψάρι	200 g	04:00	80 %
		300 g	05:20	
		400 g	06:40	
		500 g	08:00	
		600 g	09:20	
<b>A-04</b>	Κρέας	200 g	02:40	100 %
		300 g	03:30	
		400 g	04:20	
		500 g	05:10	
		600 g	06:00	
<b>A-05</b>	Ζυμαρικά	100 g	25:00	80 %
		200 g	30:00	
		300 g	35:00	

Ένδειξη στην οθόνη	Τρόφιμο/ λειτουργία	Ποσότητα/ βάρος	Διάρκεια (λεπτά: δευτερόλεπτα)	Ισχύς εξόδου
A-06	Πατάτες	1 κομμάτι	06:00	100 %
		2 κομμάτια	09:00	
A-07	Πίτσα	150 g	01:00	100 %
		300 g	01:30	
		450 g	02:00	
A-08	Σούπα	1 μπολ	02:30	100 %
		2 μπολ	04:00	
		3 μπολ	06:00	

### Παράδειγμα χρήσης 1:

Ζέσταμα 200 ml νερού:

1. Γυρίστε τον περιστροφικό διακόπτη **11** προς τα αριστερά (κατεύθυνση περιστροφής ) , μέχρι να ανάψει η ένδειξη **A-01** στην οθόνη **8**. Επιβεβαιώστε την επιλογή πιέζοντας τον περιστροφικό διακόπτη.
2. Ρυθμίστε την ποσότητα **200 g** με τον περιστροφικό διακόπτη **11** (1 ml νερού = 1 g νερού).
3. **Ξεκινήστε το ζέσταμα:** Πιέστε τον περιστροφικό διακόπτη **11**.

### Παράδειγμα χρήσης 2:

Μαγείρεμα 400 g λαχανικών:

1. Γυρίστε τον περιστροφικό διακόπτη **11** προς τα αριστερά (κατεύθυνση περιστροφής ) , μέχρι να ανάψει η ένδειξη **A-02** στην οθόνη **8**. Επιβεβαιώστε την επιλογή πιέζοντας τον περιστροφικό διακόπτη.

2. Ρυθμίστε το βάρος **400 g** με τον περιστροφικό διακόπτη **11**.
3. **Έναρξη της διαδικασίας μαγειρέματος:** Πιέστε τον περιστροφικό διακόπτη **11**.

### Άνοιγμα επιλεγμένου αυτόματου μενού

- Μετά την έναρξη του ψησίματος εμφανίζεται στην οθόνη **8** ο χρόνος που απομένει με τη μορφή αντιστροφής μέτρησης.
- Αν γυρίσετε τον περιστροφικό διακόπτη **11** προς τα αριστερά (φορά περιστροφής ) , στην οθόνη **8** εμφανίζεται ο αριθμός του επιλεγμένου προγράμματος για 3 δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια εμφανίζεται ξανά στην οθόνη ο χρόνος που απομένει.

## ● Παραδείγματα χρήσης

### Μαγείρεμα μη κατεψυγμένων τροφίμων

Τρόφιμα	Ποσότητα	Ισχύς (W)	Χρόνος (λεπτά)	Πληροφορίες
Φιλέτο ψαριού	400 g	700	10-15	Προσθέστε λίγο νερό και χυμό λεμονιού.

Τρόφιμα	Ποσότητα	Ισχύς (W)	Χρόνος (λεπτά)	Πληροφορίες
Λαχανικά	250 g	560	5-10	Κόψτε τα λαχανικά σε κομμάτια. Προσθέστε λίγο νερό. Ανακατεύετε τα λαχανικά κατά διαστήματα.
Πατάτες	500 g	700	8-10	Κόψτε τις πατάτες σε κομμάτια. Προσθέστε λίγο νερό. Ανακατεύετε τις πατάτες κατά διαστήματα.
Επιδόρπιο (π.χ. πουτίγκα, καπ κέικ)	100-300 g	560	1-5	Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή του επιδορπίου.
Ρύζι	100 g ρύζι 250 ml νερό	560	15	Πλύνετε το ρύζι πριν από το μαγείρεμα.
Ρολό κιμά	600 g	700	23-28	Καρυκεύστε το ρολό κιμά, τοποθετήστε το σε ένα πιάτο και σκεπάστε το πιάτο με ένα καπάκι.

### Μαγείρεμα κατεψυγμένων τροφίμων

Τρόφιμα	Ποσότητα	Ισχύς (W)	Χρόνος (λεπτά)
Σούπα	400 ml	560	8-10
Μαγειρευτό	500 g	700	10-13
Συνοδευτικά (π.χ. ζυμαρικά)	500 g	700	8-10
Λαχανικά	300 g	560	8-10

### ● Συνταγές

#### ● Κεϊκάκια σοκολάτας

 7 λεπτά

 x 1

Χρόνος προετοιμασίας:	5 λεπτά
Χρόνος μαγειρέματος:	2 λεπτά

### Υλικά

4 κουταλιές	Αλεύρι
¼ κουταλιές	Μπέικιν πάουντερ
4 κουταλιές	Ζάχαρη άχνη
2 κουταλιές	Κακάο
1	Αβγό
3 κουταλιές	Γάλα
3 κουταλιές	Φυτικό λάδι

Μερικές σταγόνες	Εκχύλισμα βανίλιας ή άλλο εκχύλισμα (προαιρετικά)
2 κουταλιές	Σταγόνες σοκολάτας, καρύδια ή σταφίδες (προαιρετικά)

Μερικές σταγόνες	Φυτικό λάδι (προαιρετικά)
------------------	---------------------------

### Διαδικασία

1. Προσθέστε το αλεύρι, το μπέικιν πάουτερ, τη ζάχαρη άχνη και το κακάο σε μια μεγάλη κούπα κατάλληλη για το φούρνο μικροκυμάτων. Ανακατέψτε όλα τα υλικά.
2. Προσθέστε το αβγό και ανακατέψτε όλα τα υλικά.
3. Προσθέστε το γάλα και το φυτικό λάδι. Αν θέλετε, προσθέστε εκχύλισμα βανίλιας ή άλλο εκχύλισμα. Ανακατέψτε όλα τα υλικά, μέχρι το μείγμα να γίνει λείο.
4. Αν θέλετε, προσθέστε σταγόνες σοκολάτας, καρύδια ή σταφίδες. Ανακατέψτε όλα τα υλικά.
5. Τοποθετήστε την κούπα στο κέντρο του περιστρεφόμενου πιάτου **4**. Ψήστε το κείκκι στα 700 W για 2 λεπτά ή μέχρι το κείκκι να σταματήσει να φουσκώνει και να σταθεροποιηθεί.
6. Φορέστε γάντια φούρνου για να αφαιρέσετε την καυτή κούπα. Απολαύστε το πεντανόστιμο κείκκι σας!

### ● Καραμελωμένο ποπ κορν

 24 λεπτά

 × 8

Χρόνος προετοιμασίας:	20 λεπτά
Χρόνος μαγειρέματος:	4 λεπτά

### Υλικά

60 g	Καλαμπόκι
240 g	Καστανή ζάχαρη
60 ml	Σιρόπι αραβοσίτου
3 κουταλιές	Ανάλατο βούτυρο
½ κουταλάκι	Αλάτι
1 κουταλάκι	Εκχύλισμα βανίλιας
¼ κουταλάκι	Σόδα

### Διαδικασία

1. Τοποθετήστε το καλαμπόκι σε μια χάρτινη σακούλα. Αν θέλετε, προσθέστε μερικές σταγόνες φυτικό λάδι. Διπλώστε μερικές φορές την πάνω πλευρά της σακούλας για να κλείσει.
2. Τοποθετήστε τη σακούλα στο κέντρο του περιστρεφόμενου πιάτου **4**. Ψήστε το καλαμπόκι στα 700 W για 4 λεπτά ή μέχρι να μην ακούγεται πλέον «ποπ».
3. Ετοιμάστε την καραμέλα: Τοποθετήστε τη ζάχαρη, το σιρόπι αραβοσίτου, το βούτυρο και το αλάτι σε ένα μεγάλο μπολ κατάλληλο για το φούρνο μικροκυμάτων. Ψήστε το μείγμα στα 700 W για 2 λεπτά. Ανακατέψτε το μείγμα και ψήστε στα 700 W για άλλα 2 λεπτά, μέχρι να σχηματιστούν πολλές φυσαλίδες.
4. Προσθέστε το εκχύλισμα βανίλιας και τη σόδα στο μείγμα καραμέλας, και ανακατέψτε καλά. Περιχύστε αμέσως με το ένα τρίτο της καυτής καραμέλας στο ποπ κορν στη σακούλα. Κλείστε τη σακούλα και κουνήστε την για να καλυφθεί το ποπ κορν με την καραμέλα. Περιχύστε με άλλο ένα τρίτο της καραμέλας στο ποπ κορν. Κλείστε τη σακούλα και κουνήστε την. Περιχύστε με την υπόλοιπη καραμέλα το ποπ κορν και κουνήστε τη σακούλα για τελευταία φορά.
5. Τοποθετήστε τη σακούλα στο κέντρο του περιστρεφόμενου πιάτου **4**. Ψήστε το ποπ κορν στα 700 W για 1 λεπτό. Φορέστε γάντια φούρνου για να αφαιρέσετε την καυτή σακούλα και να την κουνήσετε.
6. Γυρίστε το καυτό καραμελωμένο ποπ κορν σε ένα δοχείο. Αφήστε το καραμελωμένο ποπ κορν να κρυώσει καλά για περ. 20 λεπτά. Σπάστε το καραμελωμένο ποπ κορν σε κομμάτια και απολαύστε το!

### ● Πατάτες πρωινού

 25 λεπτά

 × 2

Χρόνος προετοιμασίας:	15 λεπτά
Χρόνος μαγειρέματος:	10 λεπτά

## Υλικά

2	Μέτριες πατάτες (ξεφλουδισμένες και κομμένες σε φέτες)
½	Κρεμμύδι (κομμένο σε φέτες)
¼ κουταλάκι	Αλάτι
⅛ κουταλάκι	Πιπέρι
¼ κουταλάκι	Σκόνη σκόρδου
60 g	Τσένταρ (τριμμένο)

## Διαδικασία

1. Τοποθετήστε τις φέτες πατάτας και κρεμμυδιού σε ένα μπολ κατάλληλο για το φούρνο μικροκυμάτων.
2. Καρυκεύστε τις πατάτες και τα κρεμμύδια με αλάτι, πιπέρι και σκόνη σκόρδου. Αναμειξτε καλά όλα τα υλικά και σκεπάστε το μπολ.
3. Τοποθετήστε το μπολ στο κέντρο του περιστρεφόμενου πιάτου **4**. Ψήστε τις καρυκευμένες πατάτες και τα κρεμμύδια στα 700 W για 9 λεπτά, μέχρι οι πατάτες να είναι έτοιμες.
4. Προσθέστε το τυρί και ψήστε για άλλο 1 λεπτό στα 560 W.
5. Φορέστε γάντια φούρνου για να αφαιρέσετε το καυτό μπολ. Απολαύστε το πεντανόστιμο πρωινό σας!

## ● Ρολό κιμά

 33-38 λεπτά

 × 2-3

Χρόνος προετοιμασίας:	10 λεπτά
Χρόνος μαγειρέματος:	23-28 λεπτά

## Συστατικά (ρολό κιμά)

500 g	Μοσχαρίσιος κιμάς
½	Κρεμμύδι (κομμένο σε κύβους)
1	Αυγό (χτυπημένο)
100 g	Τριμμένη φρυγανιά
¼ κουταλάκι	Πιπέρι
¼ κουταλάκι	Αλάτι

## Συστατικά (σάλτσα)

75 ml	Νερό
1 κουταλιά	Μουστάρδα
2 κουταλιές	Κέτσαπ ντομάτας
1 κουταλάκι	Ζάχαρη
Κατά βούληση	Μαϊντανός (προαιρετικά)

## Διαδικασία

1. Ανακατέψτε τον μοσχαρίσιο κιμά, το κρεμμύδι, το αυγό, την τριμμένη φρυγανιά, το πιπέρι και το αλάτι.
2. Σχηματίστε το ρολό κιμά και τοποθετήστε το σε ένα πιάτο. Σκεπάστε το πιάτο με ένα καπάκι.
3. Τοποθετήστε το πιάτο στο κέντρο του περιστρεφόμενου πιάτου **4**. Ψήστε το ρολό κιμά στα 700 W για 18-23 λεπτά.
4. Εν τω μεταξύ, ανακατέψτε το νερό, τη μουστάρδα, το κέτσαπ ντομάτας, τη ζάχαρη και τον μαϊντανό (προαιρετικά) σε ένα μικρό μπολ.
5. Μόλις το ρολό κιμά ψηθεί, περιχύστε το με τη σάλτσα. Σκεπάστε το πιάτο με ένα καπάκι.
6. Μαγειρέψτε το ρολό κιμά με τη σάλτσα στα 700 W για επιπλέον 5 λεπτά.
7. Σερβίρετε και απολαύστε το ρολό κιμά!

## ● Σολομός

 28 λεπτά

 × 1

Χρόνος προετοιμασίας:	5 λεπτά
Χρόνος μαγειρέματος:	23 λεπτά

## Υλικά

400 g	Σολομός
½ κουταλάκια	Πιπέρι
½ κουταλάκια	Αλάτι
2 κουταλάκια	Νερό
¼	Λεμονιού

## Διαδικασία

1. Εφόσον απαιτείται, ξεπαγώστε τον σολομό (βλ. «Ξεπάγωμα»).

2. Καρυκεύστε τον σολομό με πιπέρι και αλάτι.
3. Τοποθετήστε τον σολομό σε ένα πιάτο. Προσθέστε νερό. Σκεπάστε το πιάτο με ένα καπάκι.
4. Τοποθετήστε το πιάτο στο κέντρο του περιστρεφόμενου πιάτου [4]. Μαγειρέψτε τον σολομό στα 560 W για 7 λεπτά. Εναλλακτικά, επιλέξτε το αυτόματο μενού **A-03** (βλ. «Αυτόματο μενού»).
5. Προσθέστε λίγο χυμό λεμονιού προτού σερβίρετε τον σολομό.

## ● Καθαρισμός και φροντίδα

**⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!** Πριν τον καθαρισμό: Αποσυνδέετε πάντα το προϊόν από το ηλεκτρικό δίκτυο.

**⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος εγκαύματος!** Μην καθαρίζετε το προϊόν αμέσως μετά τη χρήση. Αφήστε αρχικά το προϊόν να κρυώσει.

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην βυθίζετε ποτέ τα ηλεκτρικά μέρη του προϊόντος σε νερό ή άλλα υγρά. Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν κάτω από τρεχούμενο νερό.

### ❗ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ:

- Καθαρίστε το προϊόν αμέσως μετά, αφού κρυώσει. Αν τα υπολείμματα στεγνώσουν, δεν μπορούν να αφαιρεθούν εύκολα.
- Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά σπρέι και άλλα αιχμηρά μέσα καθαρισμού, επειδή μπορεί να προκαλέσουν λεκέδες, γραμμές και θάμπωμα των επιφανειών.
- Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά.

□ **Περίβλημα:** Καθαρίστε το περίβλημα του προϊόντος με υγρό πανί.

□ **Θάλαμος μαγειρέματος:** Διατηρείτε πάντα καθαρό το θάλαμο μαγειρέματος [2]. Αν κολλήσουν πιτσιλιές από τρόφιμα ή υγρά στα τοιχώματα του προϊόντος, σκουπίστε τις με ένα υγρό πανί.

Αν χρειάζεται, προσθέστε λίγο ήπιο απορρυπαντικό στο πανί. Στη συνέχεια σκουπίστε με ένα υγρό πανί για την απομάκρυνση των υπολειμμάτων απορρυπαντικού.

□ **Περιστρεφόμενο πιάτο:** Πλένετε τακτικά το περιστρεφόμενο πιάτο [4] με ζεστό σαπουνόνερο. Μπορείτε, επίσης, να πλύνετε το περιστρεφόμενο πιάτο στο πλυντήριο πιάτων.

□ **Πιτσιλιές και ακαθαρσίες:** Απομακρύνετε τακτικά με ένα υγρό πανί τις πιτσιλιές και τις ακαθαρσίες από τα παρακάτω μέρη:

- Πόρτα [5] (και από τις δύο πλευρές)
- Τζάμι (και στις δύο πλευρές)
- Στεγανοποίηση πόρτας και γύρω μέρη

□ **Θάμπωμα:** Αν η εξωτερική πλευρά της πόρτας [5] θαμπώσει, σκουπίστε την με ένα απαλό πανί. Αυτό συμβαίνει όταν το προϊόν λειτουργεί σε συνθήκες υψηλής υγρασίας.

□ **Οσμές:** Απομακρύνετε τακτικά τις οσμές. Τοποθετήστε ένα βαθύ μπολ κατάλληλο για τον φούρνο μικροκυμάτων γεμάτο με ένα ποτήρι νερό και τον χυμό και τη φλούδα ενός λεμονιού στον θάλαμο μαγειρέματος [2]. Αφήστε το μείγμα να θερμανθεί για 5 λεπτά. Σκουπίστε το θάλαμο μαγειρέματος και τρίψτε τον με ένα απαλό πανί.

## ● Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανές λύσεις
Δεν εμφανίζεται τίποτα στην οθόνη [8].	Το φως [3] δεν έχει συνδεθεί στην πρίζα.	Ελέγξτε το φως [3].
	Η πρίζα είναι ελαττωματική.	Δοκιμάστε μια άλλη πρίζα.
	Η οθόνη [8] είναι ελαττωματική.	Απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανές λύσεις
Το προϊόν δεν αποκρίνεται στο πάτημα των πλήκτρων.	Είναι ενεργοποιημένο το κλειδωμα προστασίας παιδιών.	Απενεργοποιήστε το κλειδωμα προστασίας παιδιών (βλ. «Χειρισμός»).
Το προϊόν δεν ξεκινά τη διαδικασία μαγειρέματος.	Η πόρτα [5] δεν έχει κλείσει σωστά.	Κλείστε την πόρτα [5].
Ακούγεται δυνατός θόρυβος όταν περιστρέφεται το περιστρεφόμενο πιάτο [4].	Το περιστρεφόμενο πιάτο [4] δεν εφάπτεται σωστά στον μηχανισμό ασφάλισης.	Τοποθετήστε το περιστρεφόμενο πιάτο [4] σωστά, πάνω στον μηχανισμό ασφάλισης.
	Ο δακτύλιος εδράνου [4] ή/και ο πυθμένας του θαλάμου μαγειρέματος [2] έχει λερωθεί.	Καθαρίστε το δακτύλιο εδράνου [4] και τον πυθμένα του θαλάμου μαγειρέματος [2].
Ο φωτισμός στο εσωτερικό του προϊόντος δεν λειτουργεί.	Το φωτιστικό μέσο είναι ελαττωματικό.	Απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών (βλ. «Εξυπηρέτηση»).

## ● Απόσυρση

Η συσκευασία αποτελείται από υλικά φιλικά προς το περιβάλλον, τα οποία μπορείτε να διαθέσετε στους χώρους ανακύκλωσης της περιοχής σας.



Προσέξτε τον χαρακτηρισμό των υλικών συσκευασίας για τον διαχωρισμό απορριμμάτων, αυτά είναι χαρακτηρισμένα από συντόμευσεις (a) και αριθμούς (b) με την ακόλουθη σημασία: 1-7: πλαστικά/20-22: χαρτί και χαρτόνι/80-98: σύνθετο υλικό.

## Προϊόν:



Για πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος που δεν χρησιμοποιείται πλέον, απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες της κοινότητας ή του δήμου σας.



Για την προστασία του περιβάλλοντος, μην απορρίψετε το άχρηστο πλέον προϊόν στα οικιακά απορρίμματα, αλλά παραδώστε το στα ειδικά Κέντρα απόρριψης. Για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες.

## ● Εγγύηση

Το προϊόν κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές κατευθυντήριες οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε επιμελώς πριν από την παράδοση. Σε περίπτωση ελαττώματος υλικού ή κατασκευής, έχετε νόμιμα δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Τα νομικά σας δικαιώματα δεν περιορίζονται με οιονδήποτε τρόπο από την αναφερόμενη παρακάτω εγγύηση.

Η εγγύηση για το προϊόν αυτό ανέρχεται σε 3 έτη από την ημερομηνία αγοράς. Ο χρόνος εγγύησης αρχίζει την ημερομηνία αγοράς. Φυλάξτε τη γνήσια απόδειξη αγοράς σε σίγουρο μέρος, καθώς αυτό το έγγραφο απαιτείται ως αποδεικτικό της αγοράς.

Όλες οι ζημιές ή τα ελαττώματα, τα οποία υπάρχουν ήδη κατά τον χρόνο της αγοράς, πρέπει να αναφέρονται χωρίς καθυστέρηση μετά την αποσυσκευασία του προϊόντος.

Σε περίπτωση που εντός διαστήματος 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς αυτό το προϊόν πασουσιάζει κάποιο ελάττωμα υλικού ή κατασκευής, το προϊόν επισκευάζεται ή αντικαθίσταται από εμάς δωρεάν κατά τη δική μας επιλογή. Ο χρόνος εγγύησης δεν επεκτείνεται λόγω παροχής ικανοποίησης από την ευθύνη για πραγματικά ελαττώματα. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα τα οποία έχουν αντικατασταθεί ή επισκευαστεί.

Αυτή η εγγύηση παύει να ισχύει, εάν στο προϊόν προκλήθηκε ζημιά, ή εάν αυτό χρησιμοποιήθηκε ή συντηρήθηκε με μη ενδεδειγμένο τρόπο.

Η εγγύηση καλύπτει ελαττώματα στο υλικό και την κατασκευή. Αυτή η εγγύηση δεν αφορά σε μέρη του προϊόντος, τα οποία υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και συνεπώς θεωρούνται αναλώσιμα (π.χ., μπαταρίες, επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, εύκαμπτοι σωλήνες, φυσίγγια χρώματος), ούτε σε ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, όπως διακόπτες ή γυάλινα εξαρτήματα.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου ο χρόνος εγγύησης.

## ● Διεκπεραίωση της εγγύησης

Για να εξασφαλίσουμε τη γρήγορη επεξεργασία του αιτήματός σας, παρακαλούμε ακολουθήστε τις παρακάτω υποδείξεις:

Σε περίπτωση ερωτήματος παρακαλείσθε να έχετε διαθέσιμο το παραστατικό αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (IAN 481435\_2410/481436\_2410/481437\_2410) ως αποδεικτικό της αγοράς σας.

Μπορείτε να βρείτε τον αριθμό προϊόντος στην πινακίδα τύπου, σε μια εγχάραξη, στην σελίδα τίτλων των οδηγιών σας, (κάτω αριστερά) ή ως αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω σελίδα.

Αν προκύψουν λειτουργικά σφάλματα ή άλλα ελαττώματα, επικοινωνήστε αρχικά τηλεφωνικά ή μέσω email με το παρακάτω αναφερόμενο τμήμα service.

Ένα προϊόν που αναγνωρίζεται ως ελαττωματικό, μπορείτε μετά να το αποστείλετε χωρίς ταχυδρομικά τέλη στην ενημερωμένη σε εσάς διεύθυνση service επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και την ένδειξη, που υφίσταται το ελάττωμα και τότε προέκυψε.

## ● Σέρβις

### Σέρβις Ελλάδα

Τηλ: 00800 491 800674

Email: [owim@lidl.gr](mailto:owim@lidl.gr)

### Σέρβις Κύπρος

Τηλ: 8009 4211

Email: [owim@lidl.com.cy](mailto:owim@lidl.com.cy)



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG11352-BS  
HG11353-BS  
HG12869-BS

Version: 03/2025

IAN 481435\_2410

IAN 481437\_2410

IAN 481436\_2410

